

**Dalmar**  
A MODA EM MALHA

PORTE PAGO  
DR/SC  
-ISR 58 - 161/81

## Morador denuncia poluição de ribeirão

Por poluir continuamente um ribeirão que desemboca no rio Itapocu, José Vieira (conhecido por Matarazzo) está sendo denunciado por seu vizinho, Getúlio Marques Nunes, que já o acusou perante a promotoria pública.

A denúncia foi feita ao Correio do Povo pelo senhor Getúlio que acusa o seu vizinho de jogar lixo, madeira e até animais mortos no ribeirão que vem da gruta Nossa Senhora de Lourdes. Pág. 12



A agressão ao meio-ambiente antes da denúncia

**DALCELIS**

**RIO SUL**  
Carga Expressa  
72-0091

# CORREIO DO POVO

Ano LXXIV Nº 3.699 Jaraguá do Sul, 1º a 7 de agosto de 1992 Cr\$ 750,00

## Rotary quer maior participação de Jaraguá do Sul na Feira da Malha

A pouca participação de empresas locais na 6ª Feira da Malha foi o ponto fraco apontado pelos visitantes que esperavam encontrar na "Capital Catarinense da Malha" maior número de expositores jaraguenses. A informação é do presidente do Rotary - clube promotor do evento - Eduardo Horn, adiantando que para o próximo ano é esperada maior participação das indústrias locais.

A crise econômica e a falta de coragem de muitos empresários são os motivos sinalizados por Horn para a fraca participação da indústria têxtil jaraguense. Contudo ele argumenta

que quem participou não se arrependeu, pois colheu bons lucros.

O faturamento geral da 6ª Feira da Malha superou em pelo menos 20% as expectativas iniciais dos organizadores que esperavam alcançar Cr\$ 1 bilhão em vendas e acabaram registrando mais de Cr\$ 1 bilhão e 200 milhões. Os números, entretanto, não são oficiais, acrescenta o presidente do Rotary, explicando que o faturamento divulgado foi obtido por amostragem, através de pesquisas efetuadas diretamente com os consumidores.

As pesquisas revelaram ainda que os pontos fortes da Feira foram os

desfiles de modas, organizados pela Ckat, que ajudaram bastante na promoção de vendas; e a choperia montada no pátio do Parque Municipal de Eventos.

Durante os dez dias de Feira passaram pelo Pavilhão "B" do Parque Municipal de Eventos aproximadamente 120 mil pessoas, 20% a mais do que esperado pelos organizadores.

As empresas que mais faturaram foram a Dalcellis (que inovou com a marca Cenoura), a Dalmar, a Manske e a Carinhoso - Confecções Infantis. Ao todo participaram como expositores 31 empresas, sendo 22 da microrregião e nove de outras cidades.



Fotos: Sílvia Giese

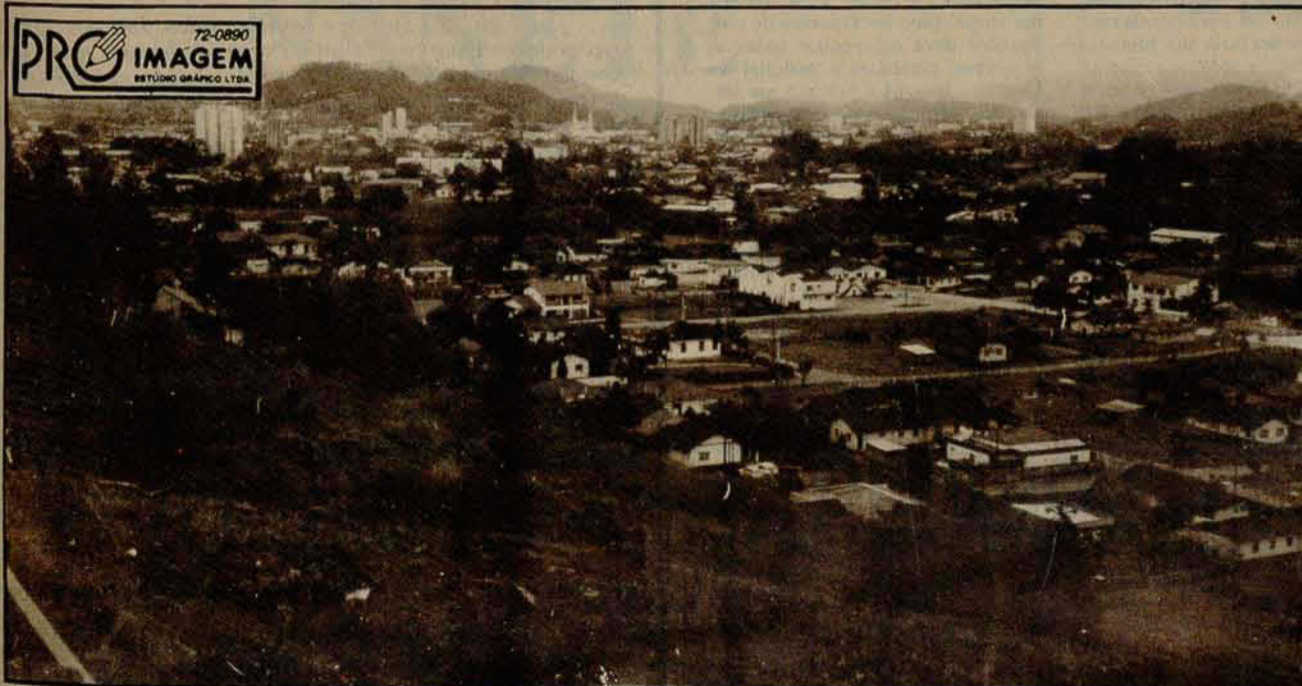
Dalcellis, com a marca Cenoura, e a Carinhoso (artigos infantis) tiveram bons resultados com a feira.



## "Ronda dos Bairros"

# Um giro por Vila Nova e Ilha da Figueira

**PRO** 72-0890  
**IMAGEM**  
ESTÚDIO GRÁFICO LTDA



**RONDA DOS BAIRROS** está marcando presença nesta edição, enfocando no seu caderno especial os populosos bairros de Vila Nova e Ilha da Figueira, colocando em destaque a movimentação, a indústria, o comércio, as prestadoras de serviços, as entidades religiosas, os estabelecimentos de ensino, a assistência social, a vida, enfim, destes dois importantes satélites de Jaraguá do Sul.

Trata-se de mais um trabalho jornalístico do **CORREIO DO POVO**, que tenta desta forma, mostrar aos jaraguenses toda a força produtiva deste município e que não está propriamente no centro da cidade, mas, na periferia, nas comunidades que rodeiam o centro.

Vejam e confirmem, através de nosso trabalho, o que são e o que possuem Ilha da Figueira e Vila Nova, em caderno especial, nesta edição.

## Influências da família na Educação

Nacir Abdala

As funções básicas da família estão de tal modo identificadas com a educação que não se pode tratar de uma sem referir-se a outra.

Mas infelizmente os pais estão encontrando dificuldades para passar conhecimentos e um bom preparo para os filhos. Eles apresentam medo da sociedade que impõe barreiras para a socialização das pessoas.

E assim surge a superproteção que prejudicará a criança, pois ela nunca se tomará independente e sofrerá marginalização da sociedade, por não conseguir medir o seu espaço.

Como também pode

ocorrer o abandono dos menores ou o massacre infantil, famílias que maltratam, que espancam física e emocionalmente as crianças, isso vem sendo conhecido como síndrome da criança maltratada e tem ocorrido demasiadamente na sociedade brasileira. Por esse motivo muitos adolescentes partem para o caminho dos tóxicos, pois para eles isso é a fuga da solidão de um lar mau fundamentado e sem orientação.

A família entrega seus deveres e compromissos à escola, e assim aparecem todos os tipos de pais: pais presentes que colaboram com a escola; pais ausentes que jamais aparecem na escola; pais agressivos que não

admitem falhas e só buscam a escola quando o filho vai mal na escola; pais ansiosos que esperam muito da escola com medo que seus filhos fiquem para trás. Nas tarefas de casa os pais omitem e demonstram pouco interesse e disponibilidade para acompanhar os estudos dos filhos.

A atitude positiva dos pais deve ser no sentido de estar sempre disponível para atender as solicitações das crianças e oferecer a elas segurança econômica, cuidado e proteção, e determinar a posição e o status social.

Nacir Abdala é Pedagogo e Orientador Educacional.

## Reminiscências

### Observações a textos históricos

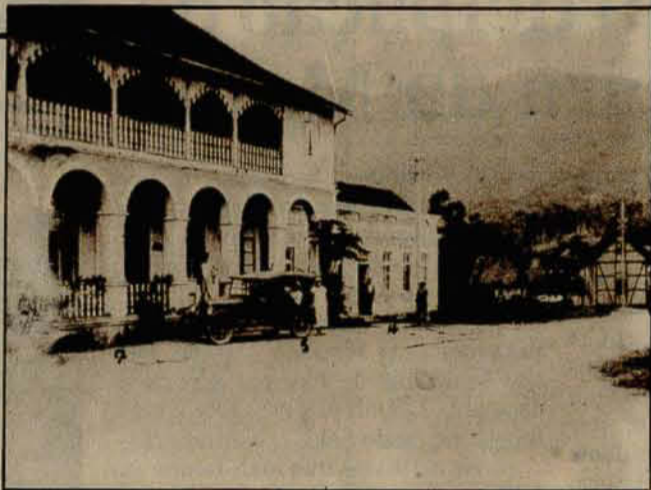
A assinalação dos 116 anos de fundação de Jaraguá deu margem a uma série de textos que demonstraram a preocupação dos seus autores de fugir ao lugar comum das citações que cabem para a oportunidade.

Se, de um lado conseguiram o seu intento, do outro, certamente na prensa, redigiram textos que, se não forem comentados, passam como verdadeiros e podem concorrer para mudar o curso da história.

Na história Pátria, o "Tiradentes" ainda hoje é apresentado com longa barbas, quando na verdade como militar de sua hierarquia, jamais se permitiu barbas longas. As pesquisas revelaram que o autor do quadro do Protomártir se baseara na figura de Jesus Cristo, por falta de informação sobre o seu rosto.

Pessoas que comentaram as citações históricas do 25 de julho de 1992 e que são a razão destas observações, aduziram ainda que, a persistirem esses textos "pode alguém até afirmar algum dia que foi Pedro Álvares Cabral quem descobriu Jaraguá", no que não estão totalmente desajustados, pois, está inserido no esquema português de buscas de novas terras, além do caminho das Índias. Apenas com a defasagem de tempo.

Assim é que o Governo Municipal veiculou programação e na capa estampa a frase ESTA TERRA SERÁ DE GRANDE FUTURO PARA O BRASIL, atribuída ao nosso fundador. Esta frase foi pronunciada, sabe-se hoje, pelo sogro de Emílio, o francês Charles Caffier, embora com o acréscimo de mais uma frase se atribua ao fundador que não participou da primeira viagem exploratória.



Um brilhante colega da imprensa local, por sua vez, quicá por um lapso, publica a foto de um grupo de pessoas influentes do lugar e redondezas reunidas defronte do HOTEL BRASIL, homenageando o ex-juiz de direito da Comarca de Joinville e então desembargador, e dá o prédio como situado na Marechal Deodoro, próximo da Igreja Matriz Católica. A foto acima, cedida para reprodução pela saudosa sra. Fritzi Vogel Fiedler, data de 1926, e mostra o edifício situado na rua Emílio Jordão (assim era mencionado na imprensa), hoje demolido, tendo na frente um Ford bigode com quem Max Fiedler fazia sua primeira viagem. Ao lado, a redação e oficinas do "Correio do Povo", tendo à porta o sr. Artur Müller. Em seguida vinha a casa de Silvino Piazzera e na esquina o prédio da antiga escola de Aurélio Vieira Walter, seguido da casa de Adão Noroschny. No lado direito, quase fechando a rua, as toras da Serraria do Intendente Leopoldo Janssen.

Finalmente, nem o "mais antigo" escapou de um cochilo, na edição comemorativa, ao afirmar que Jourdan receberá 10.000 hectares "como prêmio por ter trabalha-

do na medição das terras dotais da princesa Isabel e de seu esposo, o Conde D'Eu". Sabe-se que não foi assim. O fundador pagou um duro preço por seu empreendimento, que teve um sem número de obstáculos para malograr os seus intentos e, se acusado de fazer intrigas na Corte, não sobraram gratuitos opositores para derrubá-lo a qualquer preço. Emílio Carlos Jourdan comeu o pão que o diabo amassou, pode-se dizer em linguagem figurada. Mas vontade de vencer e disposição de luta nunca lhe faltaram. Talvez tenha sido esta a nossa herança maior. Para contrair um empréstimo de 30 contos de réis, Jourdan dava em penhor todas as máquinas, pertences e material do Engenho Jaraguá e Serraria em terras do Patrimônio de Suas Altezas Imperiais Conde e Condessa d'Eu, inclusive a safra do mesmo engenho. Isso em maio de 1878. Em 25-07-1881 foi ratificado por outro crédito e aumento de dívida e conseqüente reforço de penhor do engenheiro Emílio Carlos Jourdan. Então não havia como se falar em benevolência e reconhecimento por serviços prestados. Vale a pena refletir sobre o assunto.

Fritz von Jaraguá - 8/92

"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade"  
O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.

Barão de Itapocu

## Confira a História

IIÁ 50 ANOS

-- Em 1942, em agosto, eram afundados os navios "Anibal Benevolo", "Araraquara", "Itagiba", "Araras" e o "Baependi", este último seguia para o norte com uma unidade do exército com reduzido efetivo de praças, das quais apenas algumas poucas eram reservistas convocados. Não tinha fundamento a notícia de elevadas perdas militares a lamentar. Jaraguenses hipotecavam solidariedade ao Presidente da República, dr. Getúlio Vargas. Nascia desse episódio, que empolgou o Brasil inteiro, o futuro Clube Atlético Baependi, que sucedia outros clubes da época, entre eles o Esporte Clube Brasil e a Sociedade Atiradores Jaraguá, esta fundada em 06-03-1906, assumindo o CAB, por intermédio do Clube Jaraguense o patrimônio dos ATIRADORES, em 31-03-1947.

-- O Grêmio das Rosas elegia em 16-08-42 a nova diretoria, que era constituída das seguintes: Presidente - Adalzira Piazzera; Vice - Hertha Harát; Secretária - Geny Costa; 2ª Secretária - Ursula Brückheimer; Tesoureira - Marta Mey e 2ª Tesoureira - Ana Norosny.

IIÁ 40 ANOS

-- Em 1952, realizava-se à Rua Abdon Batista, no gramado do Clube Atlético Baependi um grande festival da LJD - Liga Jaraguense de Desportos, do qual participavam os seguintes clubes: Botafogo, Ipiranga, Água Verde, União, Cruzeiro, na segunda divisão e Estrela, Faixa Azul, Seléto, D. Pedro, Baependi e Acaraí, da primeira divisão, vencendo o Botafogo e o Baependi, entregando troféus o sr. Artur Müller e usando da palavra o sr. Álvaro Piazzera, representante da entidade.

-- O pref. Artur Müller, sancionava a Lei nº 18, de 10-07-52, desapropriando terras na rua Benjamin Constant, destinados ao alargamento da via, de João Kowari, Alfredo, Bertoldo e Walter Batel e de Hermanno e Erwino Brandenburg. A Lei de nº 17, da mesma data isentava de Imposto de Produção Agrícola e Industrial, a banha de fabricação em frigorífico, devidamente registrado.

IIÁ 30 ANOS

-- Em 1962, a Imã Isabela, diretora do Ginásio Divina Providência viajava para a Alemanha para rever a mãezinha que lá deixara e tratar de assuntos ligados à Congregação, ela que trabalhara durante longos anos na Divina Providência de Curitiba, na Rua do Rosário. Em seu lugar permanecia a Imã Verena, perfeitamente capacitada para o exercício da direção do tradicional estabelecimento de ensino.

-- Levantava-se uma polêmica sobre a barba de Tiradentes. Como tínhamos intelectuais radicados em nosso meio, chegou-se à conclusão que Tiradentes não podia ter morrido de barba cerrada, por razões simples: militar no Brasil Colônia estava proibido de usar barba e, se barba tivesse teria sido raspada quando de sua execução. Chegou-se a saber que por falta em onde se inspirar, o pintor mineiro Delpino, à falta de modelo, inspirou-se em Cristo.

IIÁ 20 ANOS

-- Em 1972, o FUNRURAL, através de sua representação, entregava em 22-07-72, os primeiros 92 camês de aposentadoria de lavradores, residentes nos municípios de Jaraguá do Sul, Guaratinim, Corupá e Schroeder.

-- O 96º ano de fundação de Jaraguá do Sul era comemorado com edição especial com 12 páginas, com dados relativos ao fundador Emílio Carlos Jourdan.

-- Jaraguá do Sul seria centro turístico. Dez dos 202 alqueires de terra que constituem o Parque de Jaraguá seria transformado num enorme complexo turístico, dotado, na parte baixa, de um centro recreativo e, no pico, de um belvedere e um restaurante giratório, inteiramente de concreto, com teleféricos e miniféricos, o primeiro para transportar grupos de pessoas do sopé até a esplanada, entre as duas elevações do Jaraguá, e os segundos para conduzir um único passageiro num passeio ao longo do maciço montanhoso. O plano de aproveitamento seria feito pela Secretaria de Cultura, Esporte e Turismo de SC.

IIÁ 10 ANOS

-- Em 1982, a Unidade de Patrimônio da Fundação Catarinense de Cultura coordenava trabalho de realização do Inventário de Proteção ao Acervo, dando continuidade ao Programa de Incentivo ao legado da colonização germânica em Santa Catarina, do seminário sobre arquitetura nas áreas de colonização alemã, compreendendo Joinville, São Bento do Sul, Blumenau, Jaraguá do Sul e Brusque. O objetivo principal era fazer o levantamento preliminar do centro histórico das cidades de colonização alemã, cujo trabalho final seria feito por técnico em planejamento urbano que viria da Alemanha.

## EXPEDIENTE

Fundado em 10 de maio de 1919.  
Diretor: Eugênio Victor Schmöckel - DRT/SC - 779

Redação e edição: Silvia Giese  
Repórter: Yvonne A.S. Gonçalves - DRT/SC - 219

Óptº Comercial: Jaime Blank - DRT/SC - 17  
Redator Comercial: Udo Leal  
Redação, administração e publicidade: Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 122 - 1º andar -

## CORREIO DO POVO

89251-700 / Caixa Postal, 19 - 89251-970 -  
JARAGUÁ DO SUL - Telex 475-055 - Fone  
(0473) 72-3363.

Diagramação, composição, montagem, revisão,  
fotolito e impressão: Jornal da Noite - Fone  
(0473) 22-2945 - Blumenau - SC

Associado a Adjori e Abrajori.  
Os artigos assinados não refletem a opinião do  
Jornal.

Circula na microrregião da AMVALI e em mais  
93 cidades do Estado, do País e do Exterior.



**Duas Rodas  
Industrial**

Alta Tecnologia  
em matérias-primas  
para alimentos

Fone: (0473) 72-2277 - Jaraguá do Sul - SC

# Rede Feminina de Combate ao Câncer pode ganhar mamógrafo

## Nota de esclarecimento

O prefeito Ivo Konell enviou o texto abaixo ao Correio do Povo esclarecendo pontos questionados na última edição deste jornal sobre a denúncia de uso de máquina da prefeitura de Jaraguá em terras particulares no município de Corupá. A nota na íntegra é a seguinte:

01 - Por que somente agora preocupou-se com a denúncia?

Resp.: Porque até então, somente o Correio do Povo, que nunca nos deu direito à resposta, havia levantado o fato.

02 - Por que não existe nenhum ofício do executivo de Corupá, solicitando a referida máquina?

Resp.: O pedido foi feito pelo prefeito de Corupá, por telefone e ratificado por vereadores do PMDB corupaenses em contato pessoal. Daí o fato não haver ofício.

03 - Por que quando da ocorrência da última enchente, quando Corupá sofreu prejuízos avaliados em Cr\$ 500 milhões de cruzeiros, a ajuda em máquinas foi solicitada à prefeitura de Jaraguá do Sul, porém negada?

Resp.: Em função de que Jaraguá do Sul também teve sérios problemas com as enchentes e necessitava de todo o seu equipamento disponível.

04 - Por que enviar uma máquina para realizar serviços em propriedades particulares, onde segundo a prefeitura de Corupá a incidência das enchentes não foram tão preocupantes

como em outros locais do município?

Resp.: Não nos cabe avaliar a extensão de prejuízos em outros municípios. Tomamos a decisão de emprestar a máquina tão somente.

05 - A prova do total desconhecimento da "presença" do maquinário de Jaraguá do Sul no município de Corupá por parte daquele poder executivo é que o combustível foi pago por um vereador já devidamente identificado em inquérito policial.

Resp.: Este item não é um questionamento e nos cabe tão somente confirmar, pois o combinado era de que emprestaríamos a retro-escavadeira e o combustível seria custeado pelos beneficiados.

06 - Por que a justiça ofereceu denúncia por crime de responsabilidade (Federal) que tramita na Delegacia de Polícia de Corupá?

Resp.: Questão a ser respondida pela justiça e não pela prefeitura. Acreditamos, no entanto, que a denúncia foi feita por desconhecimento da lei nº 704/78, que autoriza esse executivo a proceder dessa maneira.

As "consequências" que comentamos na entrevista concedida na semana passada não são financeiras, naturalmente. São muito maiores, ou seja, se referem ao crédito desse conceituado jornal.

Tivesse seu editor, ou repórter, se preocupado em fundamentar sua "denúncia" (aliás feita pelo prefeito de Corupá, e temos certeza disso), ficaria sabendo da lei que permite tal ser-

viço e não haveria desgaste de todos nós e desperdício de espaço em jornal. Como o "CP" não se curva diante de dinheiro, como afirma reportagem, não nos curvamos a calúnias, difamações, mentiras ou tentativas grosseiras de denegrir nosso trabalho.

Para finalizar parabenizamos o "mais antigo" por seu novo procedimento em relação a essa prefeitura, abrindo espaço, gratuitamente, para eventuais esclarecimentos. Esse é um dos requisitos para um jornalismo sadio e construtivo.

Nota do autor: Muito embora no seu esclarecimento, o prefeito de Jaraguá do Sul tenha dito que o pedido foi feito pelo executivo de Corupá, segundo o prefeito Ernesto Felipe Blunk nunca tratou de tal assunto, nem pessoalmente, tampouco por telefone.

A nota é contraditória, pois ao mesmo tempo que afirma ter sido um pedido do prefeito de Corupá, confirma que o chefe do executivo daquele município desconhecia tal fato (segundo nota do prefeito este item não é um questionamento e nos cabe tão somente confirmar, pois o combinado era de que emprestaríamos a retro-escavadeira e o combustível seria custeado pelos beneficiados).

O profissional que idealizou a matéria apenas cumpria a risca o artigo 9º do Código de Ética do Jornalista Profissional, letra A: É dever do jornalista: divulgar todos os fatos que sejam de interesse público.

Jaraguá do Sul - Como vem fazendo desde que foi lançado candidato pela coligação PTB-PDS e PL, o deputado Durval Vasel reuniu a imprensa para entrevista coletiva na última terça-feira.

Entre os assuntos abordados Durval Vasel afirmou que juntamente com o Deputado Udo Wagner estão gestionando o governador Wilson Kleinübing para que viabilize a doação de um Mamógrafo para a Rede Feminina de Combate ao Câncer de Jaraguá do Sul por pedido formalizado pela entidade do município tendo em vista a demora da concretização da doação prometida pela prefeitura municipal.

Durval Vasel que esteve junto à direção da Celesc em Joinville, recebeu da direção da empresa através do engenheiro Luiz Nelson Barreto Moraes respostas positivas para diversos projetos de interesse de Jaraguá do Sul entre eles o melhoramento da rede de energia elétrica que abastece o Bairro Tifa Schubert que receberá a colocação de 2 transformadores para fortalecimento da carga elétrica, o mesmo ocorrendo em outros

bairros onde existe o mesmo problema, sendo que na estrada Águas Claras haverá extensão de rede um total de 215 metros. Estão inclusos em projetos de melhoramentos a Tifa Rapa (com extensão de rede a ser realizada em duas etapas) Tifa Javali, na Rio Cerro II, Estrada da Serrinha - Santa Luzia e Ribeirão Grande do Norte. Segundo Durval Vasel, até o mês de outubro, todos os pleitos deverão estar atendidos.

O candidato revelou ainda mais uma etapa do seu plano de governo envolvendo a área social do município com construções de novas creches com maior capacidade para as crianças, criação da Secretaria do Meio Ambiente, sem prejuízo ao COMDEMA, zoneamento ecológico para melhor aproveitamento do solo, fomentar o reflorestamento (principalmente de encostas) criação do Horto Florestal e áreas verdes em Jaraguá do Sul como opção de lazer segundo Durval Vasel esta é uma pequena parte do seu plano de governo para o município, reafirmando que pretende fazer um governo melhor do que o anterior.

## Back, Ricobom

Serviços de limpeza, vigilância e mão de obra especializada.

Matriz - Rio do Sul (SC) - Fone: 22-1042

Filial - Florianópolis (SC) - Fone: 22-4515

- Blumenau (SC) - Fone: 24-2088

- Joinville (SC) - Fone: 25-2216

- Jaraguá do Sul (SC) - Fone: 72-3269

## ELETROLAR

Comercial de Peças Ltda  
(Posto Autorizado)

Arno, Walita, Britânia, Eletrolux, Suggar, Fischer, Layer, Nardeli, Lorenzetti, Faet, Makita, Fame e Black Decker.

Compra e venda de máquinas de costura, peças, aparelhos, agulhas e assistência em geral. Peças e acessórios para todos eletrodomésticos.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, nº 1.309

Fax-Fone: (0473) 72-2200 - Jaraguá do Sul - SC

## NANETE MALHAS LTDA

Rua Walter Marquardt, 1.180

Fax - 72-0537 Telefone: 72-0099

Jaraguá do Sul

## O melhor Carro Usado da região

Escort GL, Dourado Metálico/88  
Verona, Prata Metálico/91  
Del Rey GL, Dourado Metálico/89

Escort GL, Prata Metálico/88  
Verona GLX, Azul Metálico/90  
Chevette Junior, Azul Metálico/92

Escort XR3, Azul Metálico/89  
Verona GLX, Vermelho Metálico/91  
Del Rey GL, Verde Metálico/88



Moretti, Jordan & Cia. Ltda.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 158  
Fone 72-1777 - Jaraguá do Sul - SC

# Mais três pontes e uma escola para Massaranduba

**O Brasil tem boas notícias para o Brasil:**

**“ESTAMOS NOS MODERNIZANDO COM AS PRIVATIZAÇÕES E O FIM DA RESERVA DE MERCADO”**

Nosso país está condenado a conviver eternamente com o rótulo de terceiro-mundista. Para alguns, até, estamos já no quarto-mundo. É claro que não se pode negar o nosso atraso em relação aos países do primeiro-mundo. Mas também é claro que temos tudo para retomar o crescimento, ao contrário do que se diz por aí. Hoje, o que se vê é um país a caminho da modernidade. Temos o exemplo do governo que liberalizou e facilitou as importações e exportações. Com o fim das reservas de mercado, estamos retomando o desenvolvimento de setores tecnológicos, como o da informática. Sem falar que, com a política de privatizações, com a desregulamentação e o serviço do cidadão e com o estímulo a uma economia de mercado, nossas empresas passam a experimentar uma nova realidade. A competência e a competitividade nos levam à frente. E os resultados já começam a aparecer, o que é uma boa notícia. Por isso, vamos continuar denunciando o que está errado. Mas vamos valorizar e destacar o que está certo. É hora de fazer a nossa parte.



A Administração Municipal de Massaranduba, em comemoração ao DIA DO COLONO - 25 de julho, fez entrega a comunidade massarandubense de quatro obras. Três pontes e uma nova escola já estão à disposição da população.

No dia 25 de julho - último sábado, foram inauguradas a Ponte "Ángelo Lunelli" - sobre o Rio Bonito, na estrada que liga as localidades de Santa Luzia e Rio Bonito e a nova escola "Frederico Schneider", da localidade de Sete de Janeiro Baixo. Esta escola, agora de alvenaria é vinculada a Prefeitura Municipal e veio substituir a única escola de madeira que existia em todo o Município.

No domingo - dia 26 de julho, mais duas pontes foram inauguradas, uma na localidade de Massarandubinha - sobre o Rio Massarandubinha, na estrada que dá acesso a Escola Básica "Felipe Manke", e que leva o nome de "Karl Feiler". A outra ponte inaugurada foi na localidade de 1º Braço do Norte, sobre o Rio 1º Braço, na estrada que dá acesso a Escola Básica "Maria Konder Bornhausen". Esta ponte leva o nome da ex-professora "Ignez Costa Baruffi".

"Procurei cumprir a nossa promessa de campanha e que faz parte do Plano de Governo. Fazendo um levantamento hoje, 75% do que neste plano consta já foi feito, os 25% restantes, talvez não seja possível realizar, contudo, muitas outras obras que não faziam parte deste planejamento - foram realizadas e entregues a nossa população", resumiu o Prefeito Dávio.

## NOTA DE AGRADECIMENTO E CONVITE PARA A MISSA DE SÉTIMO DIA

Familiares enlutados de Arthur Alfredo Mey, consternados por seu falecimento, agradecem a todos os que remeteram flores, coroas, cartões e acompanharam o extinto a sua última morada.

Agradecem em especial a todos que de forma tão dedicada o assistiram de forma tão humana, durante o período de seu convalescimento.

Convidam a todos para assistirem ao culto a ser celebrado domingo-próximo (02) na Igreja Luterana Evangélica - Centro às 9:30 horas.

## CONSTRUTORA BEMAPI LTDA.

Construções industriais  
Residências e instalações em geral  
Estações de tratamento de efluentes

Rua João J. Ayroso, 521 - Jaraguá Esquerdo  
Fone: (0473) 72-2019 - Jaraguá do Sul - SC

## GRANDE PROMOÇÃO Válida até 27/07/92

Silencioso Orig. Del Rey, Belina, Corcel	Cr\$ 60.000,00
Silencioso Orig. Gol, Voyage, Parati	Cr\$ 73.000,00
Silencioso Traz. Orig. Chevette, Marajó	Cr\$ 32.000,00
Silencioso Intern. Orig. Chevette, Marajó	Cr\$ 80.000,00
Silencioso Orig. Intern. Uno, Prêmio, Elba	Cr\$ 66.000,00
Silencioso Orig. Traz. Monza (todos)	Cr\$ 82.000,00
Silencioso Orig. Traz. Escort	Cr\$ 80.000,00
Cano Teminal Passat	Cr\$ 31.000,00

\* Preço a vista ou até 10 dias com colocação gratuita

# SILENCAR

Rua Adélia Fischer, 52  
Fone: 72-1307  
Jguá. do Sul

Consulte nossos preços de molas, amortecedores e pastilhas de freio - Colocação gratuita.

## Jaraguá em foco

—Sérgio Peron—

### FEIRA DA MALHA I - O MELHOR

Resultados sobejamente atingidos, preços, Renato Borgheti e inovações apresentadas neste ano. Além disso o encontro de amigos.

### FEIRA DA MALHA II - O PIOR

Quem foi que disse que a tal Simony cantava para o público infantil?? Há anos a garota canta e já está na adolescência. Estava muito mais preocupada com beijos que não deu (ou deram), com a infidelidade, horóscopo (ela é de cancer) amores e mais amores e não em cantar para crianças. Teve-se a impressão que buscava alguém para consolá-la em Jaraguá do Sul (teria encontrado???)

Cantou mal e com um play back que nunca saía na hora certa.

XXXXXXXXXXXXXX

Um show marcado para as 18 horas que começa às 20:15 horas. Deveria ter hora e meia de duração e não passou de 45 minutos.

De quebra desmoralizaram: colocaram à disposição da imprensa (não muito à disposição) um contrato com horário de início do show às 21 horas e saíram durante o fogueirão.

Pelo menos 10 pessoas passaram por mim e perguntaram: - Vais escrever sobre esta Simony e o Cristian e Ralf?? Está escrito.

XXXXXXXXXXXXXX

Um cidadão com uma costela fraturada foi atendido no Pronto Socorro do Hospital São José pelo médico Jorge Luiz Camargo Inchauste.

O médico após saber que o paciente era contrário a sua filosofia partidária desacatou-o e abriu o dicionário para cima do coitado.

Chego à seguinte conclusão: ou o médico está tentando justificar o seu salário fazendo política ou está em lugar errado.

Por que?? Explico: se quer atender como profissional da medicina, limite-se a tal, porém se quer fazer política, dê plantão no comitê do seu partido.

Como responsável pela página política do Correio do Povo, recebi do Prefeito Ivo Konell, através de sua assessoria de Imprensa, esclarecimentos com relação a presença da máquina da Prefeitura de Jaraguá no Município de Corupá. Entretanto devemos ratificar que: uma reportagem não pode ser caluniosa, difamatória ou inverídica, quando baseada num fato comprovadamente existente. Aos ocupantes de cargos públicos, principalmente eleitos pelo voto popular, cabe esclarecer.

E para que não imputem responsabilidade a quem não cabe culpa, amparado no artigo 7º da lei de Imprensa e 8º do Código de Ética do Jornalista Profissional (que me faculta não revelar a fonte, porque acho correto e necessário) esclareço que, o denunciante é funcionário da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, de quem passamos a ser admirador porque demonstrou ter coragem, o que é privilégio de poucos.

XXXXXXXXXXXXXX

Pensamento para o final da semana: A coragem é a primeira das qualidades humanas porque é a qualidade que garante as demais.

Winston Churchill

**Koerich**  
gente nossa

Jaraguá do Sul

Rua Mal. Deodoro, 28  
Fone: (0473) 72-0346 / 72-0866

## SPÉZIA & CIA. LTDA.

Serraria e Serviços de Trator

Madeiras para construção e serviços de trator com profissionais especializados.

R. João J. Ayroso, 772 - Jaraguá Esquerdo

Fone: 72-0300 - Jaraguá do Sul - SC

# 95% da população querem maior incremento do setor turístico

**Microrregião** - Um grupo de alunos do curso de Administração da Ferj (Fundação Educacional da Região de Jaraguá) elaborou um projeto de turismo para Jaraguá do Sul, Corupá e Guarimirim. O trabalho é resultado de pesquisa na qual foram ouvidas cem pessoas, sendo 20 de Corupá, 12 de Guarimirim e 68 de Jaraguá do Sul. O resultado mostrou que 95% dos entrevistados consideram que Jaraguá do Sul e região precisam de turismo, principalmente para incrementar a economia e tornar a região conhecida nacionalmente. No trabalho são apontadas as sugestões dos entrevistados para o desenvolvimento do setor turístico.

A pesquisa, encomendada pelo professor Lourival Karsten, da disciplina de Marketing, do Curso de Administração, não foi dirigida a um público específico, ateve-se a adul-

tos, independentemente de sexo, idade ou classe social. "O objetivo foi captar a opinião do cidadão comum e sua visão sobre os aspectos turísticos, sem despertar um senso crítico, mas apenas para medir o conhecimento e o sentimento geral da população quanto o atual estágio do turismo em nossa região", diz Aldo Schmitz, líder do grupo de estudantes que realizou o trabalho. E é formado ainda por Alexandre Bartsch, Laerte Milan, Margaret Possamai e Rosecléia Lanzmayer.

A esmagadora maioria dos entrevistados comprova a necessidade do desenvolvimento turístico. Porém, eles acrescentam que este desenvolvimento deve vir acompanhado do crescimento da infra-estrutura (especialmente hotéis e restaurantes de bom nível) e da consciência dos empresários deste ramo e da

população como um todo de que bom atendimento é essencial para se conquistar turistas.

As potencialidades turísticas mais apontadas estão na ecologia, festas típicas, esportes ligados à natureza (vão livre, Jeep Raíd, canoagem etc...) e na qualidade e bons preços dos artigos produzidos pela indústria têxtil e de produtos caseiros coloniais.

Apenas 5% não concordam com o crescimento turístico da região. Eles justificam com os seguintes motivos: a cidade não tem infra-estrutura; a divulgação atrai pessoas indesejadas à sociedade; a região está defasada no setor hoteleiro; não há pontos turísticos com infra-estrutura.

Os estudantes da Ferj que desenvolveram o trabalho, elaboraram também um plano de ação que pode servir como base para a aplicação deste plano de turismo. No plano de ação, os acadêmicos sugerem melhorias para os diversos segmentos e pontos turísticos citados nas respostas dos entrevistados.

### Resultados da pesquisa

Jaraguá do Sul e região precisam de turismo?

- 95% - Sim
- 5% - Não

A região possui infra-estrutura para receber um fluxo maior de turistas?

- 98% - Não
- 2% - Sim

Quais as atrações que Jaraguá do Sul e região necessitam para desenvolver o turismo? (Cite até 3 atrativos)

- 56% - Hotéis
- 31% - Shopping
- 23% - Atrações turísticas
- 22% - Restaurantes
- 19% - Espetáculos
- 19% - Festas típicas
- 17% - Comidas típicas
- 11% - Camping
- 10% - Esportes
- 8% - Pousadas
- 7% - Centro de convenções
- 5% - Artigos típicos, banco 24 horas, boates, parques e praças
- 4% - Locadoras de veículos
- 3% - Guias turísticos
- 2% - Complexo turístico no Pico do Jaraguá

Cite três atrações turísticas de Jaraguá do Sul e região.

- 49% - Cachoeiras de Corupá
- 40% - Schützenfest
- 37% - Parque Malwee
- 25% - Feira da Malha
- 22% - Comércio de Malhas
- 15% - Seminário de Corupá
- 11% - Pico do Jaraguá
- 9% - Vão livre
- 6% - Represa de Guarimirim
- 4% Comidas típicas, Prainha da Oma
- 3% - Orquidário de Corupá
- 2% - Café colonial, ponte pênsil, restaurantes típicos, rodeio crioulo, arquitetura colonial

Qual a nossa vocação turística (cite até duas alternativas).

- 47% - Festas e feiras
- 35% - Ecológica
- 31% - Comércio de malhas
- 26% - Turismo de passagem (o turista não se hospeda)
- 4% - Competições esportivas
- 3% - Turismo de estadia (o turista se hospeda na região)

Quais as oportunidades de negócios turísticos? (Cite até duas oportunidades).

- 36% - Hotel
- 34% - Hotel Fazenda
- 23% - Shopping
- 17% - Restaurantes
- 16% - Postos de vendas de malhas
- 14% - Eventos e convenções
- 12% - Camping
- 10% - Competições esportivas
- 7% - Postos de vendas de produtos típicos e caseiros
- 3% - Turismo receptivo (ônibus)
- 1% - Flores e plantas dissecadas

## OLHO CLÍNICO Cultura médica

A Associação Médica Jaraguá do Sul agradece de público, o apoio recebido no decorrer da II Jornada Médica, as seguintes empresas de nossa cidade: Agência Cosmos de Viagens Ltda., Banco Bamerindus do Brasil S.A., Caixa Econômica Federal, Dalcélis, FERJ, Gazeta Jaraguá, Indústrias Reunidas, Joalheria Simara, Laboratórios de Análises Clínicas Fleming e Jaraguense, A Notícia, RBS, PMJS, Papelart, Sindicato do Vestuário e Unimed de Jaraguá do Sul. Segundo os presentes o evento foi bem recebido, com nível técnico que satisfizes a todos.

Agradecemos a todos os colegas que prestigiaram o evento, que se realiza a cada dois anos, sendo o evento cultural científico de maior envergadura de nossa gestão a frente da AMJS. Apoiamos largamente a parte científica, pois a medicina é muito dinâmica. Evolui quase que diariamente. Temos obrigação de atualizarmo-nos, senão ficamos para trás. Já tivemos três eventos científicos este ano - "Epilepsia", "Laboratório para o Clínico" culminando com a "II Jornada Médica". Teremos ainda este ano, em 27/08, "Atendimento ao Paciente Politraumatizado", ministrada Drs. José R.C. Diener, Viriato J.L. Cunha e Celso L. Pinotti. No dia 24/09, "Antibióticoterapia" - Drs. Marcelino Osmar Vieira e Carlos A. Silva. Em outubro dia 29, "Atualização em Oncologia" - não definido o palestrante. Finalizamos o ano com "Cervicalgia e Lombalgias", por Dr. Antone Chissovergis. Este último tema será aberto ao público, uma vez que é a Lombalgia e Cervicalgia, responsável pelo maior número de atestados de afastamento do trabalho. Isto por falta de prevenção adequada de nossos trabalhadores em seus postos de trabalho.

Agradecimento especial ao Dr. Douglas Faria Corrêa Anjo, Diretor Científico da AMJS, que não poupou esforços para o êxito de nossa Jornada Médica. Obrigado.

DR. WALTER BATISTA FALCONE

### Falecimento

#### ARTHUR ALFREDO MAY

Faleceu dia 24-07-92, às 10:30hs. o estimado cidadão jaraguense ARTHUR ALFREDO MAY, de tradicional família. Ele era viúvo da saudosa Melânia Noroschny May e padecia de enfermidade que o levou à morte.

Pessoa muito relacionada na sociedade local, teve ocasião de atender a diversas solicitações deste semanário, especialmente com relação ao passado que ele vivenciou aqui, notadamente com valiosas informações sobre o TIRO DE GUERRA que durante muitos anos serviu de meio para absolver o serviço militar dos jovens jaraguenses.

O extinto deixa irmãos, irmãs, cunhados e cunhadas, dois filhos, duas noras e netos e foi dado à sepultura no Cemitério Municipal local na manhã do dia 25 de julho.

## CORREIO DO POVO

**LIGUE**  
**Fone: 72-3363**  
**Telex: 475-055**



**MARCATTO**  
**IMÓVEIS** CRECI 093

72-1411

VENDE

72-1136

**VENDE-SE Terreno de 725,00m2 na rua Guilherme Weege.**

**VENDE-SE terreno de 1.212,31m2 na Marechal Deodoro, com 26,00m de frente.**

**LOTES FINANCIADOS** possuímos diversos lotes para sua escolha.

**Chácara**  
**Completamente formada com casa 100m2 alvenaria mais casa para chacreiro, lagoas todas concretadas, terreno 14.000m2 - Ilha d'Figueira a 5km do Centro.**

Empreendimentos Imobiliários Marcatto

Av. Mal. Deodoro. 1179

**Compra e Vende**

72-1136

### TIBÉRIO AUTOMÓVEIS



Compra - vende - troca  
Rua Bernardo Dombusch, s/nº  
Fone: (0473) 72-0759  
Jaraguá do Sul - SC



**Restaurante Itajara**

Atendemos diariamente de segunda à sábado. Almoço e jantar a "la carte". Casamentos, convenções e outros eventos.  
Rua Exp. Gumercindo da Silva, 237  
Fone: 72-3121



**CALÇADOS PARA TODA A FAMÍLIA**

Av. Mal. Deodoro, 183  
Fone: 72-3585



**DANÇA**

- Infantil
- Baby-Class
- Adulto
- Senhoras
- Grupo de Dança

“Matrículas abertas a partir de 13 a 31 de julho”.

Prof: Marisa Franzner  
Av. Mal. Deodoro, 855  
Fone 72-1042.

# Gente & Informação



FERNANDA WAGNER Completa 15 anos no dia 5 de agosto.



Olha aí a fofura que está completando um aninho hoje, é o garotinho Jean Luis Dalri, filho de Luis (Adenilda) Dalri. Parabéns!



**Garota Cidade de Jaraguá/92**

A Arsepum e Schopping Promoções realiza hoje (01), à partir das 23 horas. A escolha da "Garota Cidade de Jaraguá". Sete lindas gatas desfilarão em trajes de banho e social. Após o desfile haverá grande baile com o Grupo Musical Corpo e Alma. E aí estão algumas gatas que participarão.



**F**lagrante da posse da nova diretoria 92/93 do LIONS CLUBE JARAGUÁ-CENTRO, em noite memorável no Restaurante Itajara. Da esq. p/a dir. - CL. Rolf Dieter Teske e Dm. Marli - tesoureiro, CL. Osmar Martins e Dm. Marlene - Presidente 92/93 e CL. Otaviano Eduardo Pamplona e Dm. Inês Maria.

\* Aniversaria amanhã (02) a jovem Daniela Hiendlmayer. Felicidades!

\* Votos de felicidades à nossa assídua leitora Sra. Marina Schwartz Boss, em Brusque, que aniversaria dia 05 próximo.

\* Os parabéns desta coluna ao Eng. Sr. Eduardo Ferreira Horn, que aniversaria no próximo dia 7. O Sr. Eduardo, é diretor industrial da Met. Erwino Menegotti Ltda e atual presidente do Rotary Club de Jaraguá do Sul.

\* Quem está de aniversário no próximo dia 3 é a mãe do nosso colega Roque Poffo Junior, gerente da Wizard de Jaraguá, Gladis S. Poffo.

\*\* Acontece no próximo sábado (08) na S.E.R. Amizade (três Rios do Norte), Bailão com o conjunto musical Columbia.

\*\* A S.E.R. Vierense promove neste sábado (01), grandioso baile de Rei e Rainha com animação do conjunto musical Bavária com início às 23 horas.

**METALTIK**

**Indústria Metalúrgica Ltda.**

Janelas, portas, portões, grades, cercas, expositores p/ lojas, portas pantográficas e rolô.

Rua Pres. Costa e Silva, 158 - Vila Lenzi  
89250 - Jaraguá do Sul - SC

**RESTAURANTE E PETISQUEIRA**

**“ZINHO BATISTA”**

Especializado em frutos do mar  
Aberto diariamente para almoço e janta  
Quarta e Sexta: SOPA DE PEIXE

Novo endereço: Rua Pres. Epitácio Pessoa, 279 esquina com a Cel. Emílio C. Jordan - Jaraguá do Sul - SC

**Dr. Edson Carlos Schuiz**

Vídeo Endoscopia Digestiva (Estômago e Intestinos)  
Ultrassonografia geral (Ecografia) Gastroenterologia.

Rua Jorge Czerniewicz, 84 - Fone: 72-1109  
\* Convênio com Unimed - Banco do Brasil - Caixa Econômica Federal e IPESC.

## Sr. Candidato, contamos com o seu voto!

Sua imagem depende também, de uma boa Produção Gráfica. Na hora de produzir seu SANTINHO, FOLHETO ou CARTAZ, eleja quem realmente sabe aquilo que faz.



RUA CABO HARRY HADLICH, 737

72-0890

## “RONDA DOS BAIROS”

# CORREIO DO POVO

# Estamos em Vila Nova e Ilha da Figueira!

“RONDA DOS BAIROS”, a nossa série de reportagens ilustrativas sobre o potencial das comunidades periféricas de Jaraguá do Sul, faz-se presente em mais uma edição do nosso “CORREIO DO POVO”, o velho jornal (não confunda com “jornal velho”) sempre atual, preocupado e dedicado às coisas nossas - à história, ao desenvolvimento, à cultura, a dia-a-dia deste importante município do Vale do Itapocu.

RONDA DOS BAIROS fo-

caliza nesta edição, duas importantes comunidades da periferia jaraguense: Vila Nova e Ilha da Figueira. Eles estão juntos porque, geograficamente, se colocam numa mesma posição, margeando o lado de lá do rio Jaraguá e do Rio Itapocu. Eles são sequenciais: um é continuidade do outro.

Unidos, Ilha da Figueira e Vila Nova, eles representam uma parcela elevada de nossa população municipal. Em torno de 12 mil habitantes, somados. A região

que compreende os dois bairros também é essencialmente produtiva, especialmente em termos de produção industrial, abrigando dezenas de fábricas com uma destacada diversificação de produtos. São bairros que possuem o seu comércio próprio, as suas prestadoras de serviços as mais diversas, além de abrigarem entidades de abrangência essencial para toda a cidade e município, como é o caso da Vila Nova com o Forum com o SENAI, com o SESI, como é o ca-

so da Ilha da Figueira com um bom e confortável hotel, com um importante Colégio Estadual com cursos de 2º grau.

Com este caderno especial, estamos tentando mais uma vez mostrar Jaraguá do Sul aos jaraguaenses, fazendo-lhes ver o potencial produtivo e econômico que se agita pelos bairros, abrigo natural das indústrias que ali encontram espaços livres para sua expansão e mão-de-obra mais próxima, mais ao alcance de suas necessidades.

## Ilha da Figueira tem sua própria comunidade evangélica.

A Comunidade Evangélica Luterana, de Ilha da Figueira, é hoje uma feliz realidade. Abrigada em prédio próprio, esforço da comunidade, há ali o espaço suficiente para todos os seus adeptos, com um pátio enorme para estacionamento e para as festas, quando elas são realizadas.

As obras da nável comunidade evangélica foram iniciadas no começo de 84, sendo que no dia 15 de setembro daquele ano

foi feita a inauguração da primeira parte concluída. A partir dali seguiram-se as ampliações, para em 89 se darem por terminadas todas as obras, exatamente como se encontram atualmente. Antes das obras da Igreja Evangélica, os encontros de pregação eram feitos em casa de um membro, em um rancho, nos fundos de sua residência.

A Comunidade Evangélica

Luterana, de Ilha da Figueira, está filiada à Paróquia Paulo, cuja matriz, ainda em obras, acha-se situada na Vila Lenzi. O Pastor Carlos Bock, da Paróquia Paulo, é o responsável pelas pregações e cultos na Comunidade Evangélica de Ilha da Figueira e que atualmente se encontra sob a presidência do membro, Sr. Ingo Jacobi. A referida Comunidade é formada pela participação de 200 membros, ou seja, 200 famílias.



## “Nossa Senhora Aparecida”, a bonita igreja da Ilha da Figueira.

A bonita e ampla Igreja Nossa Senhora Aparecida, no final da rua José Theodoro Ribeiro, a apenas uns 200 metros da divisa com Guaramirim, é o ponto de encontro da comunidade católica de Ilha da Figueira, congregando atualmente 425 famílias.

O prédio da Igreja, de acordo com a data gravada na pedra fundamental, é de 27 de abril de 1.975, mas, o Sr. José Ribeiro, hoje com 75 anos, o primeiro presidente da comunidade católica, garante que as obras começaram bem antes e foram concluídas em 75.

Acrescentou-nos o sr. José Ribeiro que, “no começo eram apenas 33 famílias participantes, mas, de gente ativa que colaborava todos os dias com algumas horas

de trabalho para ver sua igreja erguida e concluída”. Seu José ocupou a presidência da comunidade católica de Ilha da Figueira ainda por outras vezes e mesmo nos seus tempos de ausência da Diretoria, sempre colaborou ativamente pela sua manutenção. Hoje exerce a presidência da comunidade o Sr. José Schmidt, dono do bonito hotel do Bairro, na encosta do morro, fazendo frente para o Colégio Estadual Holando Gonçalves, cá embaixo.

A Igreja Nossa Senhora Aparecida, de Ilha da Figueira, integra-se à Paróquia São Sebastião, do centro de Jaraguá do Sul, sendo que as celebrações mais importantes, ali, dependem do padre designado pela sede da Paróquia.

## POSTO MIME:



## 15 anos de bons serviços

Foi exatamente no dia 27 de agosto de 1977, portanto, em vésperas de completar atualmente, 15 anos, que o POSTO MIME se fez presença na Vila Nova e em nosso meio. E esta presença foi realmente proveitosa, pois, trouxe aos senhores usuários dos serviços de postos de abastecimento de combustíveis um novo ritmo de trabalho, um atendimento mais personalizado e mais minucioso. Foi a partir de POSTO MIME que muita coisa mudou em Jaraguá do Sul no setor de cuidados com os veículos automotores.

Angelo Alberto Chiadini e Arno Aldrovan, são os diretores proprietários do POSTO MIME, cujo estabelecimento, na Vila Nova, está sob a gerência de Paulo Chiadini.

O POSTO MIME foi apenas o começo de uma série de aquisições e lançamentos da dupla Chiadini/Aldrovan, hoje um modesto complexo comercial compreendendo várias empresas como: comercialização de automóveis, distribuição de óleos lubrificantes, transportes e rede de postos de abastecimentos.

# Colégio Estadual Holando M. Gonçalves

“Educar é um ato de amor”

Foi no distante começo do ano letivo de 1965 que se iniciou a história do hoje Colégio Estadual Holando Marcelino Gonçalves. É lógico que ele não começou na condição de colégio, mas, de uma simples escola estadual, por proposta do então inspetor escolar Aristides Manoel Gonçalves. Do Morro da Boa Vista o estabelecimento foi transferido para a localidade de Vila Nova Esperança, funcionando provisoriamente em instalações cedidas pelo professor Holando M. Gonçalves, enquanto aguardava-se a construção do novo prédio escolar no terreno ao lado, gentilmente cedido pelo sr. Alfredo Friedel que o doou, em troca de sua designação como servente da escola.

Já no final do mesmo ano (1965), uma comissão especialmente constituída recebia das mãos do então prefeito municipal Roland Dornbusch, a incumbência de construir o novo prédio, com duas salas de aulas, gabinete, secretaria e depósito. A construção foi feita em alvenaria, prevendo-se mais tarde a sua ampliação. Em 30 de janeiro de 66 a obra estava terminada e assim foi inaugurada.

De Escolas Reunidas Morro da Boa Vista, o estabelecimento passou a denominar-se Escolas Reunidas Professor Holando Marcelino Gonçalves. Em 1970 para Grupo Escolar, com apenas o primário. Em 71, para Escola Básica, acrescentando-se o Ginásial. Em 1983, o estabelecimento passou a denominar-se Colégio Estadual Holando Marcelino Gonçalves, com alunos de Pré-escolar a 2º grau, com o Curso de Comercialização e Mercadologia. Hoje, também, o Curso de Processamento de Dados e Educação Geral.

O Colégio Estadual Holando M. Gonçalves é o único em Jaraguá do Sul e um dos poucos estabelecimentos de ensino do Estado a possuir quadra coberta para jogos e compe-

tições esportivas.

O estabelecimento tem como diretora a sra. Natália Lúcia Petry; diretor adjunto; Ermes Dalmônico; secretária de escola, Neiva Juçá Cruz Tubbs; Especialistas, Maria de Oliveira Knabben, Marly Marlene Gonçalves Pieper e Noêmia Eliana Gonçalves Schroeder.

O corpo docente é formado por 46 professores, contando ainda com mais 8 funcionários. Ao todo são 1.077 alunos, distribuídos em 23 turmas de pré a 8ª séries, mais 9 turmas de 2º grau.

O estabelecimento possui espaço físico bem conservado, graças a atuação da APP, Associação de Pais e Professores, sempre atenta às necessidades da escola.



O patrono do estabelecimento, Prof. Holando M. Gonçalves, falando ao público presente, por ocasião das comemorações do 26º aniversário do Colégio Estadual M. Gonçalves, em 26 de novembro de 1991.



## Objetivos e finalidades

O Colégio Estadual Holando M. Gonçalves, da Ilha da Figueira, tem como objetivos e finalidades proporcionar ao educando condições necessárias ao seu desenvolvimento cultural e de suas potencialidades, procurando ajustar o ensino ao tipo de clientela que atende, inserindo a escola ao universo do educando. Como entidade constituída, tem por finalidade contribuir para a justiça, o amor e a verdade, encontrando meios para a formação de um homem mais consciente, fraterno, aberto ao diálogo, com censo crítico, engajado, capaz de optar e participar.

Assim, o colégio compromete-se a selecionar e garantir um conteúdo mais real ao aluno, com a implantação de novos métodos de ensino, baseado no binômio: “Escola Humanista, Escola Progressista”, quer levar o aluno a pensar e construir o seu saber; a vivenciar as abstrações dos conteúdos, incentivando-o à participação; conscientizando-o da necessidade da leitura para o embasamento de sua própria formação. O colégio procura proporcionar um ambiente acolhedor e agradável, que transmita ao educando amizade, segurança, seriedade e respeito, permitindo desta forma a prática do resgate dos valores humanos. O colégio desperta o zelo e o carinho pelo ambiente escolar, educando-o na “liberdade com responsabilidade”, mostrando-lhe ainda os valores dos sentimentos, do civismo, do amor à Pátria.

EDUCAR É UM ATO DE AMOR.

## Wipe Metalúrgica, um elo com o progresso

VILMAR WITKOSKY, um profissional de larga experiência no ramo de ferramentaria, com bagagem de 21 anos no ramo, fundou em 1986 a WIPE METALÚRGICA, na Vila Nova, proximidades da Ilha da Figueira. Ali começou em prédio próprio, porém pequeno, ampliado mais tarde.

Em pouco tempo a WIPE METALÚRGICA, pela perfeição dos trabalhos executados e serviços prestados, granjeou uma volumosa clientela, servindo-a com serviços de torno, plaina, manutenção industrial, fabricando matrizes de corte e repuxo, moldes para borracha e máquinas especiais.

Na região e em outras cidades do Estado, os clientes foram aparecendo, estendendo-se daí para o Estado do Paraná, com destaque para a sua capital, Curitiba, onde



a WIPE presta inúmeros serviços.

Com apenas seis anos de existência, a WIPE muito promete em termos de expansão e desenvolvimento, uma vez que as atividades industriais se alastram e se multiplicam cada vez mais nos Estados do Paraná e Santa Catarina.

## Na Loja Salete há sempre novidades

Nas proximidades do final da rua José Theodoro Ribeiro, num prediozinho branco com a parte superior ainda em construção, encontra-se a LOJA DA DONA SALETE, ou seja, na razão social correta, a CONFECÇÕES E BAZAR SALETE LTDA. O estabelecimento é recente, pois, foi fundado em 5 de maio de 1990, mas, a loja é bem sortida com confecções masculinas, femininas e infantis, complementada por bijoutherias, miudezas e novidades, destacando-se os artigos de moda.

O prédio é próprio, ocupa o número 3.424 da rua José T. Ribeiro, vizinhando com o Supermercado Junges (filial) em cujo prédio Da. Salete começou sua loja, ocupando um pequeno triângulo com apenas uma porta.

Da. Salete J. Petry, não tinha expe-



riência de comércio antes de abrir sua loja, mas, hoje, já se arrisca a fazer compras em São Paulo, para onde vai todos os meses em busca das novidades. Sua atenciosidade, sua simpatia e seu bom relacionamento souberam conquistar a confiança de uma dilatada clientela.

## Deliciosos os assados da Lanchonete Mafra

Eliseu Mafra já morou em várias cidades, já fez muita coisa, trabalhou em vários setores de atividades. Depois de muitas andanças acabou por fixar-se em Jaraguá do Sul e em agosto de 1989, abriu as portas de sua lanchonete, a LANCHONETE MAFRA, rua 25 de julho, 1153, em Vila Nova.

Pela sua maneira amiga de tratar a todos, pela sua habilidade no tempero de carnes, Eliseu acrescentou ao atendimento normal de sua lanchonete uma boa churrasqueira a gás e a colocou bem em frente ao estabelecimento. Trata-se daquela churrasqueira que normalmente se dá a denomi-

nação pouco elogiosa de “televisão de cachorro”. Mas, é ali que a LANCHONETE MAFRA prepara e assa o mais saboroso frango, o cupim temperado no capricho, o lombo de porco, a costela de gado no ponto e o churrasco de ovelha. O atendimento das carnes, normalmente a pedido, é feito às sextas-feiras, aos sábados e aos domingos.

Eliseu Mafra garante que quem prova de seus assados, sempre volta para encomendar mais, porque o seu tempero não tem igual e o seu preço é justo, não dando margem para reclamações.



## Estofados Figueira: a boa qualidade ao seu alcance

A INDÚSTRIA DE ESTOFADOS FIGUEIRA LTDA., inaugurada em 1º de julho de 1975, é produto do esforço e dedicação de Irineu Krutzsch, com o aval e incentivo de sua dedicada esposa.

Presente na rua José Theodoro Ribeiro, sem número, um pouquinho adiante da Escola Básica Holando Gonçalves, a ESTOFADOS FIGUEIRA, hoje nos seus 17 anos de existência, dedica-se inteiramente à produção de móveis estofados, lançando modelos econômicos, mas, bonitos e com ótimo acabamento, de plena aceitação pelo comércio especializado e pelos consumidores de

menor faixa de renda, ou seja, da classe média baixa.

Irineu Krutzsch, auxiliado por sua esposa, seus filhos e uma pequena equipe de profissionais habilitados, consegue manter uma ótima produção mensal de peças, desde os conjuntos, os módulos, os sofás e poltronas e as camas turcas, tão procuradas pelas pessoas e famílias menos favorecidas.

As vendas dos produtos da INDÚSTRIA DE ESTOFADOS FIGUEIRA se estendem por todo o Estado de Santa Catarina, com melhor colocação na região Oeste.





# A Escola Básica "Prof<sup>a</sup> Lília Ayroso Oechsler"



No distante 1933, há quase 60 anos, foi fundada na Ilha da Figueira a Escola Pública Estadual da Ilha da Figueira. Treze anos depois, em 1946, esta escola passou a funcionar sob a responsabilidade do professor João Januário Ayroso. Em 1958, a referida escola, além da missão de ensinar, abrigava a comunidade católica nos seus atos religiosos. Ou seja, deixou de ser apenas escola, para transformar-se em Escola/Igreja. No ano de 1969 o estabelecimento passou a denominar-se Escola Isolada Estadual e em 1983 recebeu a qualificação de Escolas Reunidas. No ano seguinte anexou-se à mesma o curso pré-escolar e em 1986, passou a chamar-se Escola Básica Ilha da Figueira.

Foi somente em 1989, em homenagem póstuma à sua professora de tantos anos, Dona

Lília Ayroso Oechsler, filha do professor João Januário Ayroso, que a Escola Básica de Ilha da Figueira passou a denominar-se Escola Básica Professora Lília Ayroso Oechsler.

O estabelecimento abriga hoje 474 alunos nos cursos de pré-primário e primário de 1ª a 8ª séries. Seu corpo docente é formado por 15 professores, com 3 pessoas no setor administrativo e mais 3 pessoas na execução de serviços gerais. Responde pela direção da Escola Básica Professora Lília Ayroso Oechsler, a professora Dona Maria das Dores de Souza Winter. O atual presidente da Associação de Pais e Professores - APP - é o empresário Lio Tironi que, juntamente com a Direção de estabelecimento, vem desenvolvendo um bom trabalho de integração entre Escola e Comunidade.

## Dimensão, a informática ao seu alcance.



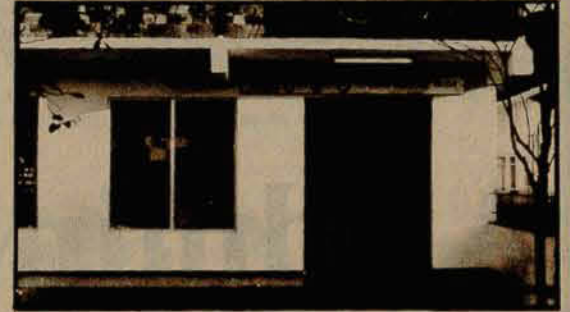
Procedente de São Paulo, onde estudou e exerceu atividades profissionais em informática em firmas de grande porte, Edson Oliveira deixou a grande metrópole e aportou em Jaraguá do Sul. Era 25 de julho de 1990. Adaptou-se com facilidade aos hábitos e costumes deste povo trabalhador e progressista e aqui fez morada.

Trazendo na bagagem os seus conhecimentos sobre informática e o seu diploma de formatura como Analista de Sistemas, Edson constituiu sua própria firma - a Dimensão Informática - passando a desenvolver junto a empresas locais e regio-

nais o seu trabalho como assessor de informática e treinamento empresarial.

A Dimensão Informática, sob a orientação profissional de Analista de Sistemas, Edson Oliveira, já prestou serviços na região para as seguintes firmas: ADV, Kamisão, Neki Confecções, Empreendimentos Imobiliários Marcatto, Instaladora Bertoldi, Instaladora Conti, Conservas Juriti, Raumak, Breithaupt e outras. Mantem-se a disposição de todos os interessados em seu escritório à rua Araquari, 239, próximo à RAUMAK, no Bairro da Ilha da Figueira, com telefone: 72-0200.

## "Nega Maluca", uma delícia de loja.



Muito bem posicionada à rua José Theodoro Ribeiro, bem defronte ao Colégio Estadual Holando Gonçalves, encontra-se a nova e moderna loja "NEGA MALUCA", uma delícia de moda.

A loja em si, já é uma novidade! No seu interior, as novidades se repetem, com um bom estoque de artigos da moda em modelagens exclusivas, criadas e trabalhadas em confecção própria. São roupas diferentes e muito mais atraentes. São criações inéditas, de muito bom gosto com um aca-

bamento aprimorado. São artigos de "encher os olhos" e que caem certinhos no corpo bem feito das jovens exigentes, não importante idade.

NEGA MALUCA é, na realidade, a mais bonita novidade, não só do bairro da Ilha da Figueira, mas, de toda a Jaraguá. Se você duvida, vá até lá e comprove. Ah! mais um detalhe que a exigente cliente vai gostar: o atendimento simpático e personalizado que lhe vai deixar muito à vontade.

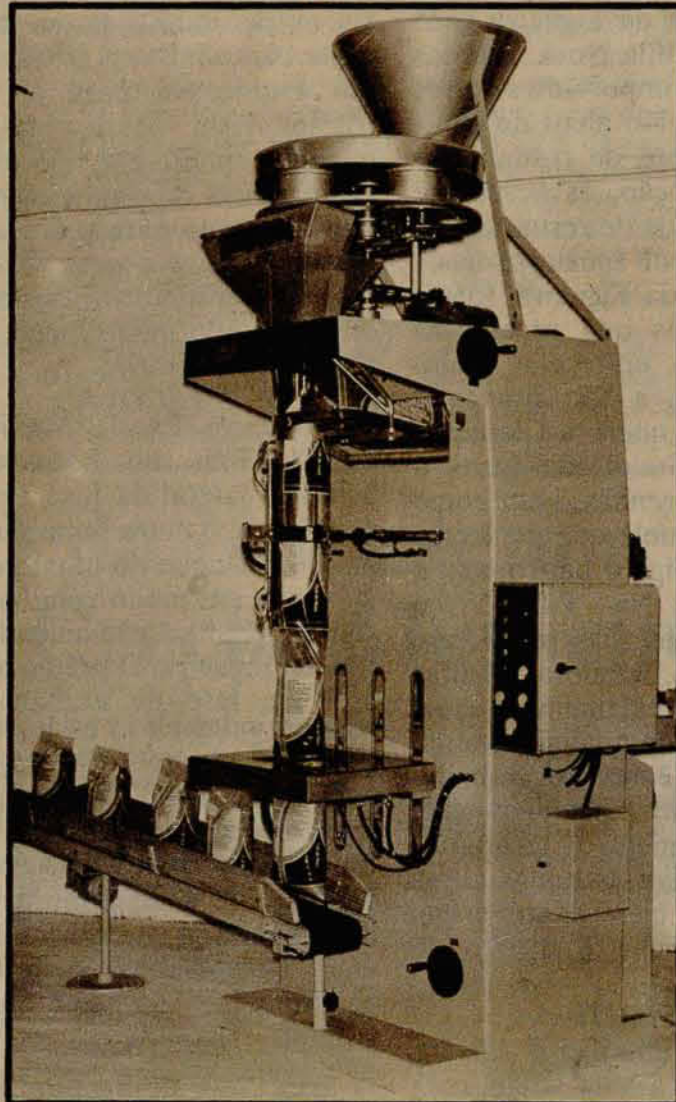
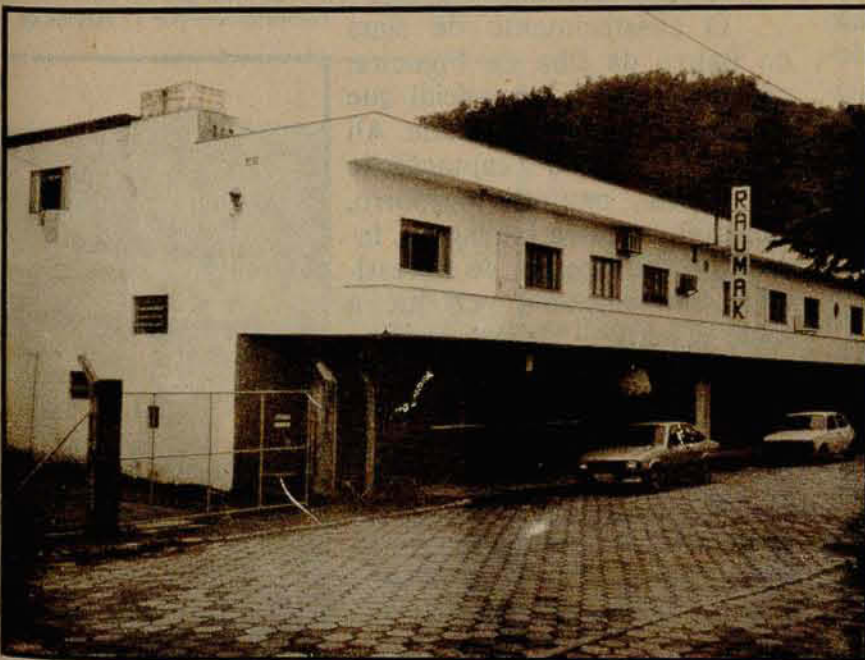
# Raumak: alta tecnologia em empacotadeiras

A RAUMAK, logomarca da firma RAULINO KREIS MÁQUINAS Ltda. tem sua indústria estabelecida à rua Araquari, 136, no Bairro da Ilha da Figueira, lateral /fundos do Colégio Estadual Holando M. Gonçalves. Trata-se de uma fábrica que se especializa na produção de máquinas automáticas e semi-automáticas para empacotar gêneros alimentícios e outros. Ela produz uma extensa linha de 28 modelos diferentes de máquinas, suprimindo todas as necessidades do mercado no ramo de empacotamento com embalagens plásticas, fazendo a pesagem do produto empacotado e o fechamento da embalagem. A pesagem ocorre tão somente nos modelos automáticos.

## RAUMAK

As empacotadeiras da RAUMAK são produzidas com materiais de primeiríssima qualidade e os seus sistemas dotados da mais alta tecnologia, proporcionando como resultado final uma aceitação incontestada por parte das empresas que as utilizam.

A diretoria da RAUMAK está assim constituída: Diretor Administrativo: Sr. Raulino Kreis, Diretor Técnico: Sr. Raulino Kreis Junior, Diretora Financeira, Sra. Maurília Kreis, Diretor de Marketing, Sr. Celso Deretti.



A máquina empacotadeira automática da RAUMAK, com produção de 40 pacotes de 5 kg por minuto. Eficiente e de alta tecnologia



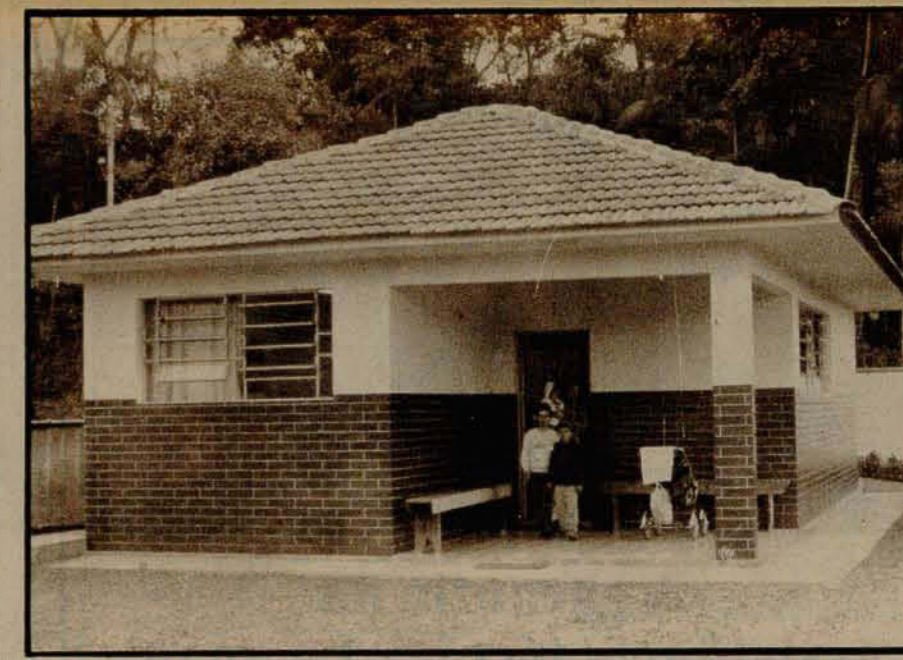
O flagrante mostra uma equipe de trabalho do SAMAE executando melhoramentos na rua 25 de Julho, para os serviços de esgotos para a população local. É a municipalidade atenta aos reclamos da comunidade.



A CRECHE MUNICIPAL "ROBSON DA SILVA BREIS", de Ilha da Figueira, presta entidade emprestando o seu apoio às famílias locais que desenvolvem suas tarefas profissionais fora do lar, deixando os seus filhos pequenos em boas mãos.



A CRECHE MUNICIPAL "MÁRCIO KLINKOSKI", na Vila Nova, cuidando com carinho de crianças pequenas, enquanto seus pais e mães trabalham na indústria e no comércio, lado a lado, progredindo junto com Jaraguá do Sul.



O POSTO DE SAÚDE, da Ilha da Figueira, na rua João Sanson, prestando serviços de primeira qualidade para as famílias da comunidade. Médicos, enfermeiros, assistentes cumprem ali a sua elogiosa missão de zelar pela saúde de todos. É mais uma obra e mais um serviço municipal em benefício da comunidade.

# A administração municipal na Ilha da Figueira e Vila Nova

O atual governo municipal de Jaraguá do Sul, representado pelo Prefeito Ivo Konell e sua equipe administrativa, tem desenvolvido um trabalho plenamente satisfatório nos bairros de Vila Nova e Ilha da Figueira, ambos relativamente próximos do centro da cidade, bastante populosos e polos industriais de destaque deste Município.

As ruas José Theodoro Ribeiro, na Ilha da Figueira e 25 de julho, na Vila Nova, artérias entre as mais importantes desses bairros, têm sido alvos de constantes trabalhos de restauração da pavimentação, às vezes até por necessidade de restauração de emissários de águas pluviais.

Na Ilha da Figueira, foram várias as ruas que receberam pavimentação, entre elas a Domingos Rosa, a São Francisco do Sul, a Araquari, a Clemente Schmitz, a Godofredo Luce, a Maria Mascarenhas, bem como a rua 374, aquela que dá acesso a ponte que liga o bairro com a Vila Lalau. Na Vila Nova, também, várias ruas receberam pavimentação, embora muitas outras ainda reclamem este benefício. Mas, de qualquer modo, são várias frentes de trabalho em constante movimentação, reunindo homens e máquinas para realizarem as tantas obras que o povo quer e até exige, porque lhe cabe o direito de exigir.

## A PONTE

A ponte que liga a Ilha da Figueira com a Vila Lalau, com

acesso direto para duas potências fabris, a Weg II e a Marisol, é sem dúvida uma obra que se reveste da mais alta importância e significação, porque encurtou distância e facilitou a movimentação de centenas de pessoas, especialmente operários que moram no bairro da Ilha da Figueira, mas, trabalham na Weg, na Marisol, na Dalcelis, na Dalmar, no Bretzke ou em tantas outras indústrias de menor porte. Apenas isto já bastaria como justificativa para a construção desta ponte, mas, de qualquer modo, ela veio encurtar distância e proporcionar ganho de tempo para centenas de pessoas que em seus veículos por ali transitam, evitando um outro traçado muito longo, cansativo e nada prático.

## A ESCOLA

A nova Escola Municipal de 1º Grau, no Loteamento Schmidt, lateral da José Teodoro Ribeiro, é outra obra municipal de destaque do atual governo e que em muito vem beneficiar a populosa comunidade de Ilha da Figueira. O prédio ainda está em fase de acabamento, mas, as aulas ali já estão sendo ministradas desde o começo do ano letivo atual. Sua implantação veio dividir a distância entre a Escola Básica Lília Ayroso Oechsler, já no extremo da Ilha da Figueira e o Colégio Estadual Holando M. Gonçalves, praticamente no começo do Bairro.

## A SAÚDE

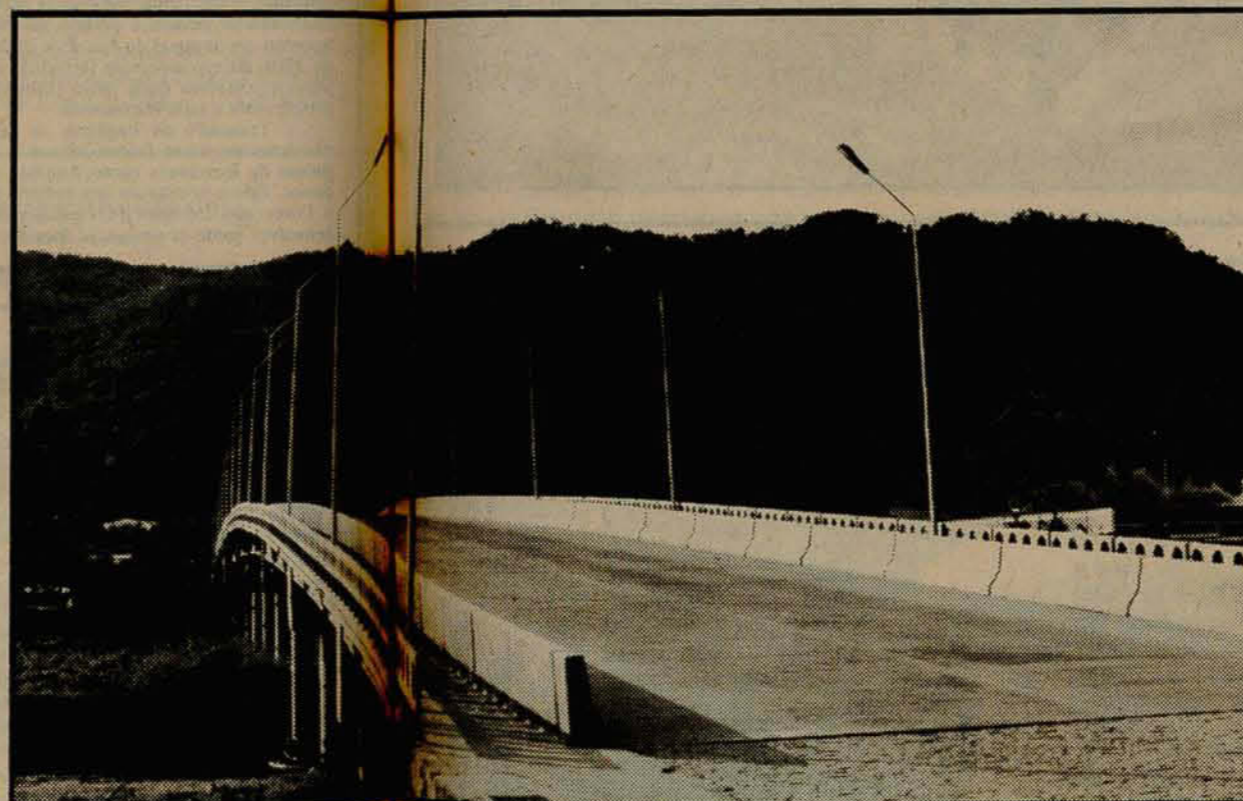
O Posto de Saúde, na rua

João Sanson, ao lado da Creche, é outra importante conquista da população do bairro junto ao governo municipal. O atendimento de primeiros socorros feitos naquele local, beneficia em muito a comunidade que tem desta forma um serviço intermediário rápido para os cuidados da saúde, especialmente para as crianças que normalmente são as que mais necessitam de atendimento urgentes, antes da presença hospitalar, mais distante e, assim, mais demorada.

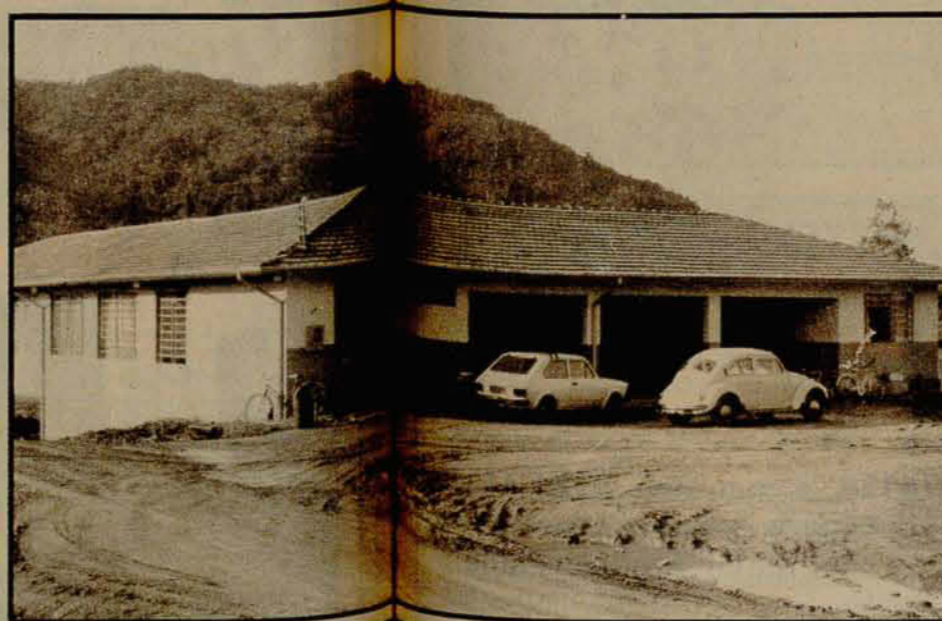
O atendimento por pessoas habilitadas no ramo da saúde bem como a presença periódica da autoridade médica, no local, são condições necessárias e imprescindíveis para a comunidade, e isto Ilha da Figueira tem, graças a presença do Posto de Saúde, no Bairro.

## A ÁGUA

O abastecimento de água do Bairro da Ilha da Figueira, não depende do manancial que abastece o centro da cidade. Ali o SAMAE adotou a captação de fonte local, natural do morro, construiu caixas e barragens, fazendo o tratamento, de necessidade mínima, uma vez que a fonte é natural e pura. Não há necessidade de caixas elevatórias, uma vez que a nascente acha-se em local bem alto e, com o desnível, ocorre normalmente o fornecimento a todas as residências e firmas, todas situadas em nível inferior. Assim, a água é farta e de primeiríssima qualidade.



A maior ponte de Jaraguá do Sul, sobre o rio Itapocú, ligando os Bairros de Ilha da Figueira e Vila Lalau. Seu custo de construção alcançou 1,3 milhões de dólares, praticamente pagos com recursos próprios da municipalidade. A obra tem 223 metros de comprimento por 17 metros de largura.



A nova escola municipal de 1º grau, recém construída na Ilha da Figueira, no Loteamento Schmidt. A referida escola já está em funcionamento, mas, suas obras, ainda estão em fase de acabamento.

Outra escola municipal de 1º grau, não fotografada aqui, localiza-se na localidade de Águas Claras, também na Ilha da Figueira. Denomina-se "Erich Blossfeld", e foi totalmente remodelada.

## Creche Municipal presença importante na Ilha da Figueira

O Bairro da Ilha da Figueira, hoje com mais de 7 mil habitantes, abrigando várias indústrias, sentia há muito a necessidade de uma creche institucional. Adquirindo um imóvel com uma casa edificada, o Prefeito Ivo Konell autorizou que se iniciassem logo os trabalhos de reforma da casa para que se adaptasse às necessidades da Creche.

Assim, em 4 de junho de 1990, entrava em funcionamento a Creche Municipal Ilha da Figueira, cuja inauguração oficial ocorreu em 26 de julho do mesmo ano. Em 13 de dezembro de 1991, a referida creche passou a denominar-se: CRE-

CHE MUNICIPAL ROBSON DA SILVA BREIS. O estabelecimento encontra-se instalado à rua João Sanson.

A CRECHE MUNICIPAL ROBSON DA SILVA BREIS, da Ilha da Figueira, atende atualmente a 88 crianças, que é um número até um pouco além de sua real capacidade. O atendimento é prestado a partir das 4 horas da madrugada até às 22:30hs, sob os cuidados de 16 funcionários e tendo na direção a Sra. Meri Cordeiro.

A secretária do Bem-Estar Social, Sra. Cecília Konell, teve importante atuação na implantação dessa creche.

## Vila Nova tem a sua Creche Municipal

Foi em 26 de julho de 1990, portanto, já no governo do Prefeito Ivo Konell, que ocorreu a inauguração da Creche Municipal Márcio Klinkoski, na rua 25 de Julho, 575, no Bairro Vila Nova, uma iniciativa da titular da Secretaria Municipal do Bem-Estar Social, Sra. Cecília T. Konell, que desde o começo de 89, trabalhou incansavelmente para tal finalidade.

Não foi feita uma construção para abrigo desta creche, mas, desativado um imóvel que a Prefeitura adquiriu por desapropriação para este fim. A Creche ocupa uma área construída

de 172 m2, parte em alvenaria e outra parte em madeira.

Mas, bem antes de sua inauguração a referida creche já entrava em funcionamento, exatamente no dia 12 de fevereiro de 1990, pois, sua presença se fazia muito necessária.

A CRECHE MUNICIPAL MÁRCIO KLINKOSKI, de Vila Nova, hoje sob a criação da Sra. Ingrid Balsanelli, abriga 55 crianças, atendidas por um corpo de 13 funcionários. Seu horário de atendimento cobre o espaço de 04:30hs da manhã até às 21:00hs.



## A garantia da assistência técnica Leomaq

Estabelecida hoje à rua Emílio Bheiling, número 100, na Ilha da Figueira, a LEOMAO entretanto, não começou ali. Sua fundação e instalação ocorreu na rua Eptácio Pessoa, 79, no local da antiga firma Bernardo Mayer, exatamente em 2 de novembro de 1978. Foi em agosto de 1991, no dia 2, que a LEOMAO passou para seu prédio próprio, na Ilha da Figueira, em localização alta, cujos fundos mostram uma visão ampla da rua Coronel Prócópio Gomes de Oliveira.

A LEOMAO, que é dirigida pelo seu titular, sr. Lourival Löffler, tem por especialidade a assistência

técnica autorizada aos produtos Brastemp, Semer, Frigidaire e White-Westinghouse, dispondo de uma equipe de profissionais habilitados, com treinamento nas próprias fábricas e que prestam um eficiente serviço de vistoria, consertos, reformas, deixando os eletrodomésticos em perfeitas condições de uso, como novos. Os trabalhos às vezes são feitos mesmo à domicílio, evitando desta forma a remoção do eletrodoméstico até as oficinas da LEOMAO. Para solicitar assistência normalmente os clientes se utilizam do contato telefônico, através do número da LEOMAO, 72.0591. O atendimento é rápido e eficiente.

## Serraria Rio Molha, uma tradição da família Vasel

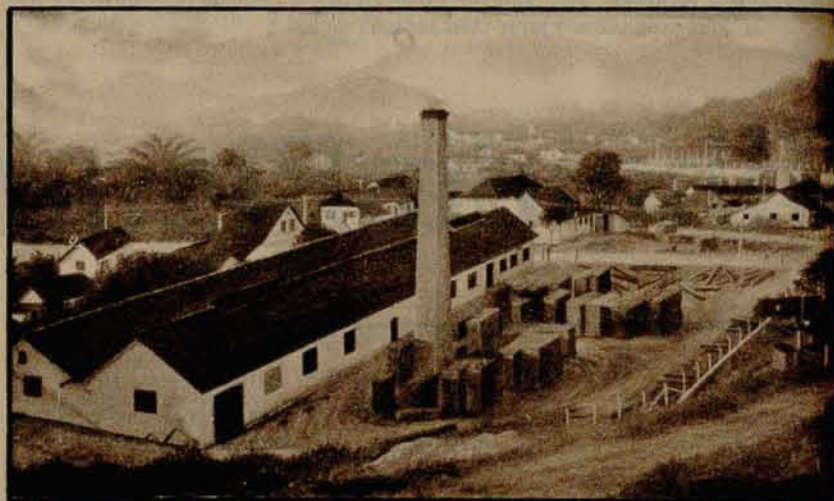
Iniciada pelo saudoso Curt Vasel, há mais de meio século, a SERRARIA E BENEFICIAMENTO DE MADEIRAS RIO MOLHA, passou mais tarde para a Direção de seu filho Carlos Vasel, transferindo este, depois, o estabelecimento para as mãos de seus filhos João e Ademar Vasel.

Assim, portanto, a SERRARIA RIO MOLHA tem uma longa história para contar de Jaraguá do Sul, desde o tempo em que selecionar e contar madeira não era nenhum problema nem precisava andar muito para fazê-los, pois as grandes e frondosas árvores estavam aqui mesmo, bem no centro, onde hoje está a cidade de Jaraguá.

Naquele tempo em que a madeira era primordial para a construção, a SERRARIA RIO MOLHA, uma das mais antigas e atuante até hoje e que nunca mudou de endereço, muito contribuiu para erguer a cidade que aí está.

A SERRARIA E BENEFICIAMENTO DE MADEIRAS RIO MOLHA, fornece atualmente madeiras para todas as finalidades: móveis, paredes internas e externas, encaibramento, forro, lambril e madeira para caixaria.

A empresa á presença das mais antigas e continua sendo de vital importância para o progresso desta comunidade e da região.



## Indumak - Mais de mil máquinas no Brasil e exterior

MÁQUINAS  
**INDUMAK**®

Em 1963, a partir da data de sua fundação, é lógico que a INDUMAK não era o que é hoje. Como tudo deve ser, ela começou pequena, graças a iniciativa do senhor Rudolfo Kreis.

Sua localização é a mesma de origem, mas, a INDÚSTRIA DE MÁQUINAS KREIS pode ser considerada hoje como uma organização de médio porte, sólida e com ótima capacidade de produção.

Bem no início da longa rua José Theodoro Ribeiro, a artéria principal do bairro da Ilha da Figueira, a INDUMAK tomou-se um marco de destaque dessa progressista comunidade.

Seus sócios e dirigentes, atualmente, são os senhores: Hilário Kreis, Egon Schmidt, Eduardo Schmidt e Célio Bayer. Sua linha de produção abrange uma série de modelos de máquinas para empacotamento para farináceos, granulados, moídos e pós, compreendendo-se máquinas automáticas e semi-automáticas. As automáticas confeccionam o saco plástico, empacotam o produto, pesam o conteúdo e fecham a embalagem.

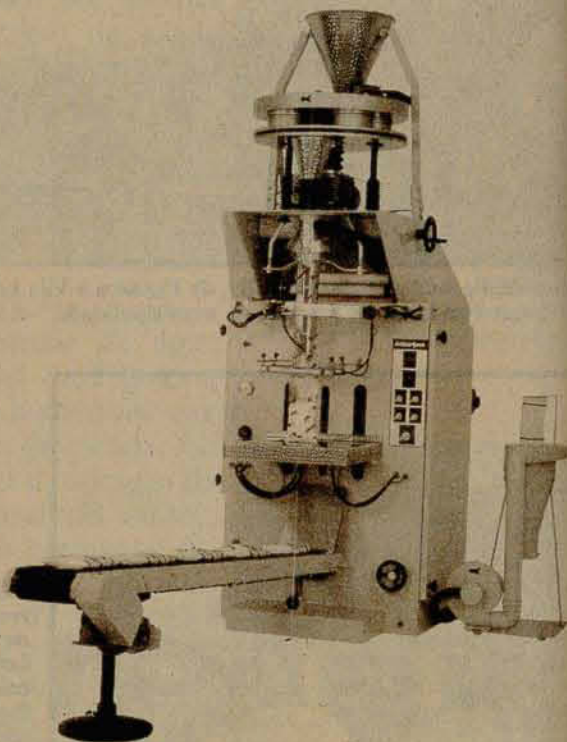
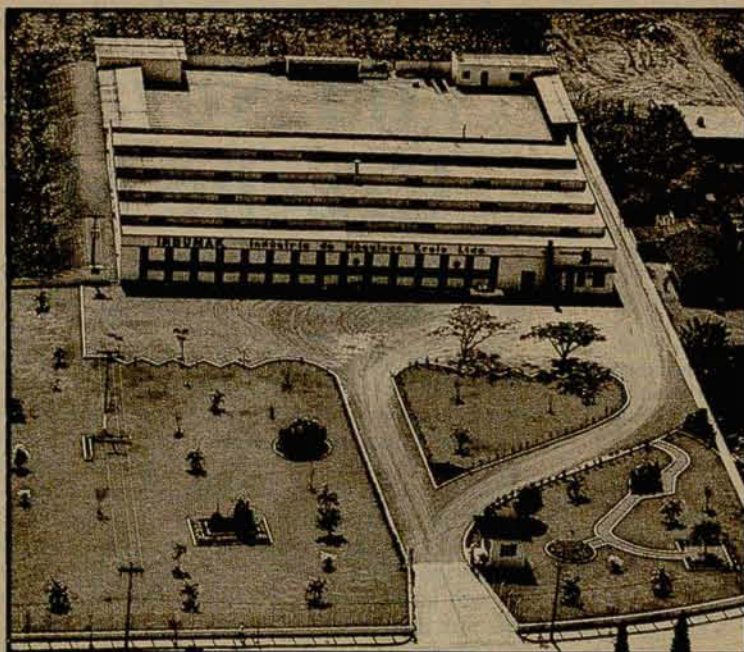
Em termos de números a INDUMAK impressiona: Ela

ocupa uma área construída de 3.000 m<sup>2</sup>, possui 78 funcionários, mantém 9 representantes com abrangência de vendas em todos os Estados do País. Possui 470 clientes cadastrados, já produziu e colocou no mercado brasileiro e exterior mais de 1.000 máquinas. Sua exportação, por enquanto, atinge os países sul-americanos do Cone Sul e umas poucas nações do Continente africano, com des-

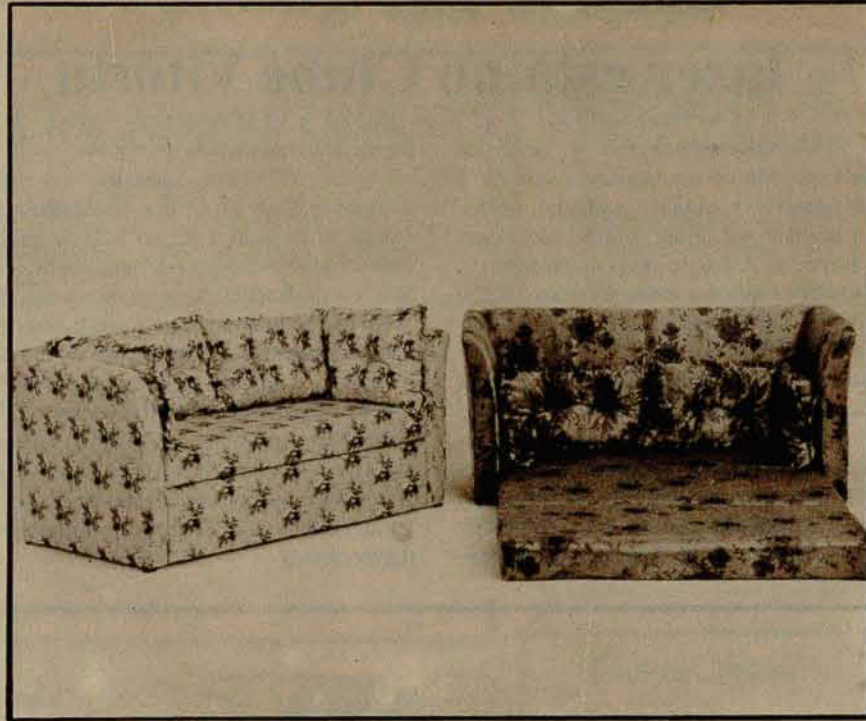
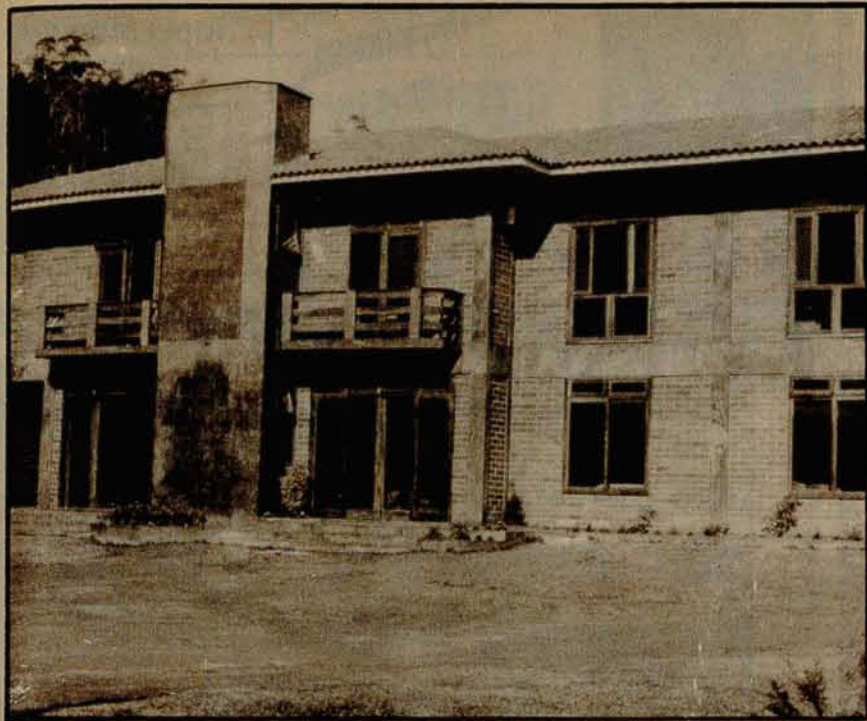
taque para a África do Sul.

Outra posição importante para a INDUMAK é que ela é a pioneira no ramo nos 3 Estados do Sul, superando hoje, em termos de concorrência, duas poderosas multinacionais donas das marcas Bosch e Fabrima.

Sem dúvidas, a INDUMAK é hoje um dos esteios básicos do desenvolvimento do bairro a Ilha da Figueira.



ERM/D-120, a máquina INDUMAK automática, para empacotar produtos refinados com maior produtividade e menor custo.



## Móveis Tironi, o marco da divisa Jaraguá/Guaramirim

*MÓVEIS TIRONI Ltda., estabelecido no final da Ilha da Figueira, dedica-se, desde a sua fundação, em 10 de maio de 1982, à produção de móveis estofados, em um galpão de madeira de 10 x 20 m.*

*Hoje 10 anos depois, o visual da TIRONI é bem outro, com uma área construída de 1.700m<sup>2</sup>, uma parte frontal vistosa, em alvenaria com acabamento em tijolo à vista. Ali, na parte frontal, encontram-se o escritório da firma e o show-room com expo-*

*sição do que há de melhor e mais bonito em sua linha de produção. São sofás, poltronas, sofás-camas, conjuntos, cadeiras estofadas, cadeiras de boneca, etc...*

*Dirigida pelos irmãos Lio e Sávio, a MÓVEIS TIRONI reúne em sua produção o trabalho de 22 funcionários especializados, confeccionando em média 450 peças por mês, produção esta totalmente consumida pelo comércio especializado de Santa*

*Catarina, Paraná, Rio Grande do Sul, São Paulo, Minas Gerais e Rio de Janeiro. São produtos de ótimo aceitação pela sua qualidade, acabamento e preços aceitáveis.*

*Lio e Sávio Tironi, além de donos e diretores da empresa, não se dedicam apenas aos trabalhos administrativos e burocráticos da firma, mas, nas horas necessárias, sabem pegar juntos no setor de produção e lado a lado com seus funcionários,*

*somam suas forças para darem conta dos pedidos de sua grande freguesia.*

*Lio Tironi, na qualidade de Presidente da Associação de Pais e Professores da Escola Básica Prof. Lilia Ayroso Ochler, a uns cento e poucos metros da Fábrica, ainda encontra tempo para saldar seus compromissos junto à entidade.*

*MÓVEIS TIRONI, na Ilha da Figueira, é praticamente o marco divisório entre os municípios de Guaramirim e Jaraguá do Sul.*



## Malhas San Remo, a bonita indústria da Vila Nova

*MALHAS SAN REMO Ltda., indústria criada e dirigida pelo seu proprietário, Sr. Lauro Antonio Schwarz e estabelecida à rua Martin Sthal, 638, na Vila Nova, teve sua inauguração em 14 de junho de 1982, há 10 anos, portanto.*

*No início suas instalações eram bastante acanhadas, até que em 87/88 seu novo prédio foi erguido, proporcionando maior comodidade de trabalho aos seus 115 empregados*

*e à equipe da administração da empresa.*

*Ao contrário da maioria das malharias de Jaraguá do Sul, a SAN REMO não possui loja nem posto de vendas, não atende varejo, mas, tão somente às vendas por atacado, feitas por sua equipe de representantes em várias regiões do País. As vendas dos produtos da MALHAS SAN REMO estão concentradas principalmente nas seguintes regiões: inte-*

*rior de São Paulo, Capital do Rio de Janeiro, litoral catarinense, grande Curitiba e todo o Rio Grande do Sul. Agora, a SAN REMO, está de olho em novas regiões que muito prometem para ampliar o seu volume de vendas: interior do Estado do Rio de Janeiro e dois Estados nordestinos: Sergipe e Paraíba.*

*A linha de produção da SAN REMO é bastante variada, embora beneficie tão somente a malha de al-*

*godão. São bermudas, camisões, camisetas, conjuntos e outros artigos que atendem as mais refinadas exigências de consumo, desde o bebê até ao adulto de ambos os sexos.*

*A MALHAS SAN REMO Ltda., pode ser considerada hoje como um dos mais sólidos estabelecimentos fabris de Vila Nova, este jovem e progressista bairro de Jaraguá do Sul.*

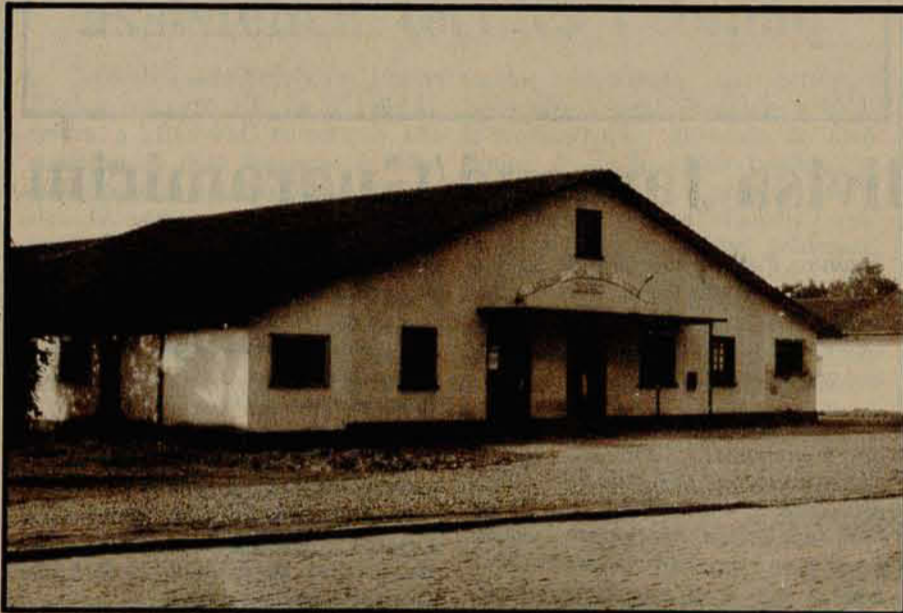
## Em Ilha da Figueira, o lazer está no Clube Vitória

Considerando-se que o lazer faz parte da vida do ser humano e que ele é tão importante quanto o trabalho, os clubes acabam por serem considerados como presença de destaque nas comunidades.

É o que acontece com a SOCIEDADE RECREATIVA E DESPORTIVA VITÓRIA, no Bairro da Ilha da Figueira. O empreendimento tem uma longa história, pois, foi fundado em 27 de abril de 1965 pelo sr. Elmo Publitz. Hoje a Sociedade VITÓRIA pertence a 19 proprietários, tudo gente do bairro, enquanto que a presidência está nas mãos do sr. Afonso Gaedke, já há 3 anos, sendo presi-

dente da entidade pela quarta vez.

O VITÓRIA destaca em sua atuação o Tiro ao Alvo e as canchas de Bocha, o seu salão é amplo e ali são realizados 5 grandes bailes por ano, sendo 3 de Rei e 2 de Rainha. Mas, os momentos de lazer não se limitam apenas aos bailes oficiais da entidade. A comunidade num todo mantém o salão em movimento quase todos os domingos com as frequentes soirées que ali são realizadas por iniciativas diversas: Igreja Católica, Igreja Protestante, Escola Básica Lilia Ayroso Oechsler, Colégio Estadual Holando Gonçalves e outras entidades locais.



Supermercados Junges - dois na Ilha da Figueira

Observando-se atentamente o movimento de fregueses, consumidores, dos SUPERMERCADOS JUNGES, conclui-se facilmente que a população do Bairro da Ilha da Figueira aceita muito bem o estabelecimento, respondendo com a sua preferência.

José Francisco Junges e sua esposa, a Sra. Ingrid Junges, são os proprietários, diretores e responsáveis pelo bom andamento de sua equipe de 10 funcionários que não mede esforços para atender da melhor maneira possível os clientes da casa. Seu José cuida da matriz, rua José Theodoro Ribeiro, número 540, enquanto que a filial,

no número 3.368, na mesma rua, tem a direção de Da. Ingrid. A matriz abriu suas portas em 1º de fevereiro de 1989 e a filial em 10 de outubro de 1990. Ambos são prédios próprios e a filial, que abriga também o depósito de mercadorias, passa por uma reforma de ampliação, estando as obras já em fase de acabamento.

Assim são os SUPERMERCADOS JUNGES, da Ilha da Figueira, dois estabelecimentos dedicados a servir muito bem a população do bairro, que não é pequena e, ambos muito bem prestigiados pela preferência da maioria dessa simpática gente.

## Malhas Vila Nova, as íntimas em destaque



A MALHAS VILA NOVA é, como tantas outras empresas jaraguenses, um esforço de família. O sr. Olímpio Vegini fundou a empresa em 2 de maio de 1986. Começou pequena, nos fundos da residência da família. Eram apenas o Sr. Olímpio mais 3 funcionários que se dobravam num trabalho constante de quase 20 horas por dia.

Mas, foi graças a esse começo trabalhoso que a firma cresceu para, poucos anos depois ocupar um espaçoso prédio

com todas as instalações perfeitamente adequadas às necessidades de um trabalho harmonioso e uma produção vantajosa.

Airton, filho do Sr. Olímpio, foi para o Rio de Janeiro para cursar o técnico do CETIQ. Após o curso, regressou para Jaraguá e junto com sua irmã Gilvane, assumiram inteiramente a direção da Empresa.

Hoje, com tecelagem própria, a MALHAS VILA NOVA produz malhas não

só para sua própria confecção, mas, também para confeccionistas. Os teares são novos, resultando numa ótima produção. A empresa trabalha também pelo sistema de facção para outras malharias. Vende também a malha em quilo (rolo) para confeccionistas.

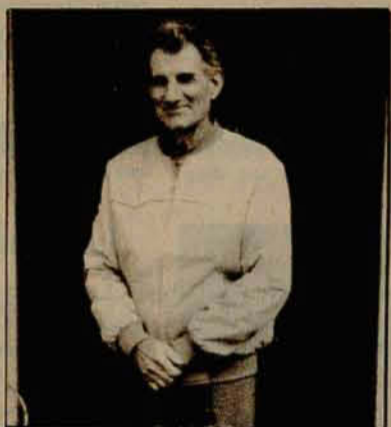
Na linha de confecção a MALHAS VILA NOVA especializou-se em artigos íntimos, tanto masculino como feminino, incluindo o infantil. Sua produção mensal alcança mais ou menos 20 mil peças que

são colocadas no comércio de todo o país através das vendas de seus representantes.

Assim, MALHAS VILA NOVA é mais uma etiqueta jaraguense chegando bem longe, abrangendo toda a Nação e elevando bem alto o nome desta comunidade pela ótima qualidade de seus produtos.



O distinto casal Raul (Ivone) Driessen comemorou 25 anos de feliz união matrimonial. O Correio do Povo parabeniza o casal pela passagem de suas bodas de prata, desejando que a profícua união se estenda ainda por muitos e muitos anos.



**Alceste Berri**

**Autor da Música do Hino à Jaraguá**

Continua sendo muito festejado o sr. ALCESTE BERRI como autor da música do HINO À JARAGUA DO SUL, que é tocado e cantado em todas as solenidades oficiais do Município de Jaraguá do Sul. Figura simpática, portador de grande cultura geral e de música foi um dos exemplares alunos do COLÉGIO SERÁFICO de Rio Negro-PR e sua vida foi retratada na coluna Destaque da Semana, na edição nº 3.652, pág. 2 e sgs., sob o título "BERRI: de pistonista do Seráfico ao Hino de Jaraguá". Atualmente dedica-se à elaboração da tabela do BIORRITMO, a cadência da vida e seus 3 diferentes ciclos a que toda a pessoa está sujeita. Durante os festejos da Semana de Jaraguá tem sido visto nas apresentações culturais que se verificaram em nossa cidade.

**Dalcelis e Cenoura na 6ª Feira da Malha**

Foi muito boa, a participação da Dalcelis e da Cenoura, na 6ª Feira da Malha. Bastante comentada também a presença dos símbolos da Dalcelis (Cavalo Alado), da Cenoura e das cenourinhas, que distribuíram adesivos e bottons, dando mais uma opção de lazer à todos.

**Carinhoso**

A Carinhoso está lançando neste mês de agosto a sua coleção Verão 92/93 a preços direto ao consumidor na Loja de Fábrica.

**Vídeo América**

A Vídeo América Locadora, de Marco Blasfeld, o "Matraca", está de novo endereço, na rua Expedicionário Cabo Harry Hadlich, 120. Confira os lançamentos!

**Cine Jaraguá Ltda.**

Quinta - 30/07/92 - 20:15 horas: Rookie um profissional do perigo. Diretor: Clint Eastwood. Com: Clint Eastwood, Sonia Braga e Charlie Sheen e Raul Julia. Censura: 12 anos.  
Sexta - 31/07/92 - 20:15 horas: Rookie um profissional do perigo. Censura: 12 anos.  
Sábado - 01/08/92 - 20:15 horas: Rookie um profissional do perigo.  
Domingo - 02/08/92 - 20:15 horas: Rookie um profissional do perigo.  
Segunda - 03/08/92 - 20:15 horas: "Sem programação".  
Terça - 04/08/92 - 20:15 horas: Rookie um profissional do perigo.  
Quarta - 05/08/92 - 20:15 horas: Rookie um profissional do perigo.



Edna Regina Muniz aniversaria hoje (01). Parabéns e Felicidades!

Aniversariam hoje, Eugênio Vitor Schmöckel Filho, funcionário da Varig, Edna Regina Muniz e Neuzá Marques, funcionárias da "A Comercial". Aos colegas "Leoninos", os parabéns e o abraço dos demais colegas.

**BEBER CALÇADOS**

Av. Mal. Deodoro, 319  
Fone: 72-3985

**DARPE**

A GERAÇÃO DA MALHA

**Móveis Weber**

Fábrica e Loja

Armários Embutidos - Móveis sob medida  
Cozinhas Americanas - Móveis em Geral  
73-0077 - 73-0238 - Guaratimir - SC

Dê o que há de melhor para seus animais

**CLÍNICA VETERINÁRIA**



Atendimento clínico, cirúrgico, internamento, rúo X, vacinas, hospedagem, petshop, banho, tosa, carinho e proteção.

Rua Luiz Kliesen, 127 (ao lado Pink and Blue)  
Fone (recados) 72-0392 e 72-1430

Médicos Veterinários  
Anelise B. Lehmann  
CRMV2 - 1125

Maurfcio Lehmann  
CRMV2 1126

Bettina Gosch  
CRMV2 - 1389

**CLASSICORREIO DO POVO**



**Amor se demonstra por escrito**

Mande seu recado para o papai, vovô, marido ou namorado pelo CLASSICARINHO do CORREIO DO POVO:  
Preço promocional: Cr\$ 5.000,00 - Ligue já: 72-3363

**Foto Wilto Ltda.**

Rua Guilherme Weege, 332 (Centro)  
FONE (0473) 72-1851 - JARAGUA DO SUL - SC

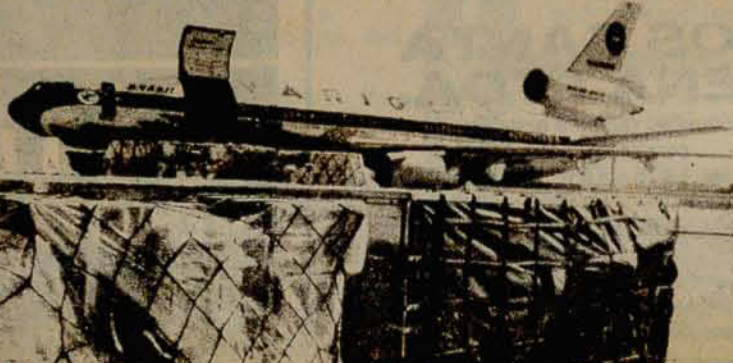
FILMAGENS - FOTOS - REVELAÇÕES

**Bolsa de Telefones**

COMPRA - VENDE - ALUGA

Rua Walter Breithaupt, 92 (defronte ao Beira Rio Clube de Campo)  
Fone (0473) 72-2598  
Jaraguá do Sul - SC

**Conheça as novas tarifas promocionais para o transporte de cargas aéreas**  
Consulte a Varig pelos fones 72-0091 ou 72-0363



DES

es

versariantes  
Semana

88 - Ermelina Cattoni  
89 - Waldemiro Mazu-  
90 - Donald Schroeder,  
91 - Negro, Orlando Gil-  
92 - Gonçalves, Gilberto  
93 - Bortolini, Rosana  
94 - Rodrigues e Jessy-  
95 - Homburg.  
96 - Marion Meister  
97 - Ângela Pereira  
98 - Oldemar Klitzke,  
99 - Deck, Irma H. Nunes,  
00 - Maria Henn, Afonso  
01 - Marçela Helena  
02 - Adelina da Costa  
03 - e Daniela Hien-

04 - Fidélis Schiochet,  
05 - Bruch, Almiro  
06 - José Hermelo Marchi,  
07 - Müller, Leonir D.  
08 - Kênia e Albio Nec-  
09 - (encos).  
10 - Jalie Tobias Amó-  
11 - nio Lazzaris, Wigan-  
12 - José Modestino  
13 - Paulo Fernando  
14 - mann, Hilário Alido  
15 - Alcides Mannrich,  
16 - Marangoni, Marialva  
17 - Schiochet, em Joinvil-  
18 - gas Starosky e Tatia-  
19 - celli.

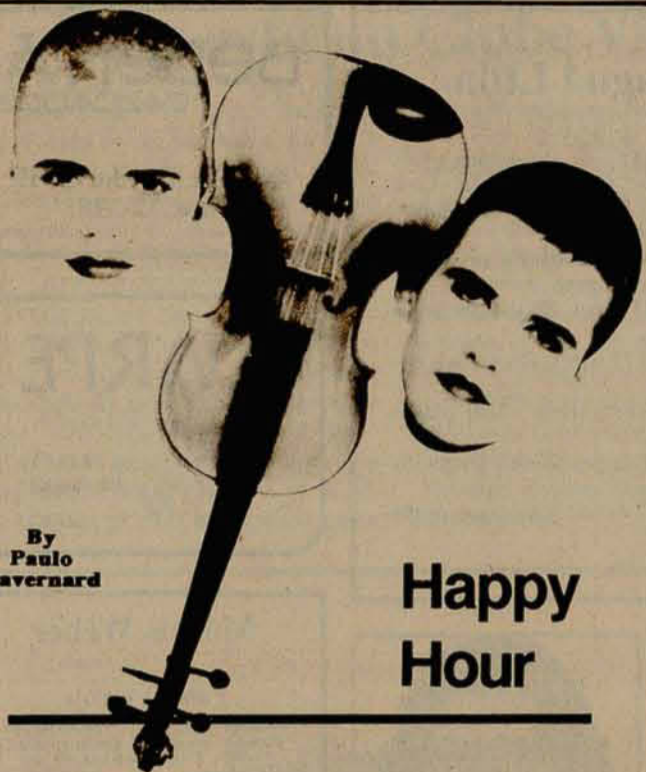
20 - Nivaldo Luiz Petry,  
21 - Singhen(PR), Olindí-  
22 - a Garcia, em Guarami-  
23 - tina Ersching, Wal-  
24 - strebe, Jorge Kitzber-  
25 - da Leier, Aldrovan-  
26 - zanni, Francisco Pin-  
27 - ota Cristina Campes-  
28 - Maria Schwartz Boss,  
29 - (aque).

30 - Victor Bauer, Moa-  
31 - taker, em Joinville; Te-  
32 - zapella Soares, Inês  
33 - Artilano Picolli,  
34 - Behrens, Osmar Ga-  
35 - em Curitiba(PR);  
36 - Kathleen Steilein e  
37 - (bavath).

38 - Marina Moreira,  
39 - Steilein Neto, Mércia  
40 - Marcelo Socreppa,  
41 - Madalena Vasel Stupp,  
42 - monau; Fernando Au-  
43 - karam, em Curitiba  
44 - e Marlete Baumgar-

Dra. DENISE MÜLLER T. OLMOS  
GINECOLOGIA - OBSTETRÍCIA  
PREVENÇÃO DO CÂNCER

ATER-CLÍNICAS Rua João Picolli, 247 - Fone 72-3755  
Jaraguá do Sul-SC



By Paulo Tavernard

## Happy Hour

### Right Said Fred

#### O lado divertido da Dance Music

Com um visual, eu diria, diferente, chegando até mesmo a ser considerado cômico, o Right Said Fred tinha tudo para ser um grupo considerado como "mais um"... mas não foi o que aconteceu.

*I'm Too Sexy*, estourou em todas as pistas e rádios FM's do Brasil. Sucesso no Brasil, sucesso no Mundo. Dotados de grande carisma e presença cênica, o R.S.F., conquista os charts e influencia costumes ao redor do Planeta.

Formado pelos irmãos Richard e Fred Fairbrass, além do guitarrista Rob Ramanzoli, o Right Said Fred se caracteriza por adotar uma linha POP DANCE de estilo leve e alegre, sem compromissos. Fred explica: "Devido ao HIV, a música pop ficou mais limpa e vendável. E por estarmos além dos 20 anos, com as nossas cabeças raspadas, ganhamos distância da imagem dos meninos limpos e bonitinhos da música pop tradicional".

Cantando coisas como... "Sou sexy demais para meu gato" (em *I'm Too Sexy*) e "Não fale, só beije... Deixe sua língua à vontade" em *Dont Talk Just Kiss*, o grupo nos dá dois exemplos de música que faz dançar e divertir ao mesmo tempo, LET'S FOOL AROUND!!!

### UnDeRgRoUnD

A arrecadação dos filmes produzidos pela WARNER BROTHERS bateu o recorde da empresa no 1º semestre ao somar US\$ 219,6 milhões. A marca é bem superior ao valor arrecadado no mesmo período do ano passado (1991), US\$ 145,5 milhões.

• O cineasta italiano ETTORE SCOLA vai voltar à direção em setembro, quando pretende iniciar as filmagens de "Maria Mario Maria", sobre a recente crise do comunismo. O protagonista deve ser Giulio Scapati.

• A lendária banda de Hard Rock IRON MADEN estará se apresentando dia 18 (sábado), às 21h30min, no estádio do Palmeiras. Abrindo o show a banda revelação da Inglaterra, THUNDER. Recomendado aos fãs do gênero. Uma verdadeira "aula" de barulho.

• Não são só os principais executivos de bancos e multinacionais que dão como carta marcada. Até aqueles poderosos corredores do Jardim Botânico - no Rio, é claro - já se trabalha com a idéia do impeachment.

• Com a saída da XUXA das manhãs da Globo, é dado como certo o nome de sua substituta: Angélica. Mesmo se a escolhida fosse Mara, o reinado continuaria garantido: Marlene Mattos continua na direção.

• Para quem está na onda dos FLASH BACKS dançantes, está pintando este mês de agosto nas lojas de discos CD's, mais uma super compilação da EMI: DANCIN' MACHINE. Entre os "dancin' faixas", KC & The Sunshine Band, dimmy "Bo", Home, Foxy, Voyage, T Timmy Thomas e The Richie Family.

Bye, Bye  
See You Next Week

## ALTA FREQUÊNCIA

Por Ati

### Da história da olimpíada

A criação dos Jogos Olímpicos aconteceu num período anteriormente próximo ao ano 884 a.C., data das primeiras provas concretas da existência da competição. Uma peste assolava a península helênica (onde estão, hoje, Grécia e partes da Albânia, Iugoslávia e Bulgária). O rei da Élide, Iphotes, consultou o oráculo de Delphos à procura de uma solução para o mal. A resposta foi para que se realizassem jogos em homenagem a Zeus e a todos os deuses do sagrado monte Olimpo. Os jogos deveriam envolver os demais estados da península que, constantemente, guerreavam entre

si. Iphotes e os reis Cleóstenes, de Pisa, e Licurgo, de Esparta, assinaram um tratado de paz que permitiu a disputa dos jogos. O local escolhido foi a planície Olímpia, junto ao monte sagrado. Decidiram também que os jogos aconteceriam de quatro em quatro anos, o que determinou o nome Olimpíada.

Sob a proteção do símbolo do oráculo de Delphos - cinco anéis entrelaçados - a Olimpíada seria celebrada na lua nova seguinte ao solstício de verão no hemisfério norte, por volta dos meados de julho. Duraria uma média de seis dias,

### Volta às aulas

Quando se anuncia que os alunos retornam as escolas, dá até a impressão que TODAS as crianças brasileiras tem acesso à educação e às condições para permanecer dentro do sistema escolar...

sendo disputada por todos os cidadãos, homens livres, reis e cavaleiros, em igualdade de condições.

As normas estabelecidas eram rigorosas. Não podiam participar escravos, bárbaros, criminosos e devedores de impostos. Prazos de inscrição deviam ser respeitados pelos atletas, obrigados também a estagiarem no ginásio da Élide e prestarem juramento às normas de conduta. Proibiu-se matar o adversário, mesmo involuntariamente; usar manobras desleais; corromper com dinheiro outros competidores e juizes. Além disso, as mulheres não podiam frequentar os jogos. (Destaque de Marketing 1988).

### Juventude etílica

Por ocasião de uma semana festiva (como a que passou) fica ainda mais evidenciada uma triste constatação: a juventude bebe demais. Presencia-se porres homéricos, prá não falar dos estados de coma alcoólico. Em tempo de papais e educadores darem mais atenção à questão. Sem falar das brigas e acidentes de trânsito que as situações de bebedeira causam!

### Garota Studio 92

A próxima etapa acontece dia 8 de agosto, no Diana, em Guaramirim. As inscrições de candidatas acontecem na FM e na CKAT Produções. Depois do sucesso da etapa Schroeder, promete-se muitas surpresas lá no Efektus II. Anote na agenda.

### Feira da Malha

Mesmo com o fantasma da crise rondando e deixando muita gente incrédula, a 6ª edição da feira foi sucesso de vendas e de público. Com a preocupação de cada vez mais aprimorar sua estrutura, o evento provou que veio para ficar. E continuar...



Rosane Winter foi destaque nos desfiles de moda da Feira da Malha.

### Conheça o seu biorritmo (O ritmo da vida)

É um método que lhe ensina a encontrar o seu ritmo natural e os ciclos da vida, ajudando-o (a) a viver melhor e mais feliz, distinguindo os dias favoráveis e desfavoráveis para realizar seus negócios, viagens etc. e principalmente para evitar possíveis acidentes. É um gráfico apresentado em cores (vermelho, azul e verde), para todos os dias, pelo período de um ano. Acompanha o gráfico um histórico de duas páginas datilografadas, explicando o seu funcionamento.

Faça uma visita. Não é possível por telefone. Custo: 1/10 do Salário Mínimo (atualmente: Cr\$ 23.000,00) Endereço: Rua Marina Frutuoso, 955 - Jaraguá do Sul - SC

### PARA VEREADOR



G·E·B·A  
**GERALDO WERNINGHAUS**

FORÇA DEMOCRÁTICA 25680

Duwe/Schuster

## FUNILARIA JARAGUÁ LTDA.

Calhas e Aquecedor Solar.  
R. Felipe Schmidt, 279 - Fone: 72-0448

Jaraguá do Sul - SC

## TUBOS SANTA HELENA LTDA.

Divisão de concreto (tubos e artefatos de concreto).

R. Joinville, 1.016 - Fone: 72-1101

Divisão de Plásticos (tubos de PVC - eletrodutos/ linha esgoto - tubos de polietileno/mangueira preta).

R. Bernardo Dornbusch, 858 - Fone: 72-3025

Escritório Geral

R. Cel. Procópio Gomes, 99 - Fone: 72-0066

FONE  
**72-2010**

CRECI 852-J



# Lar Imóveis

Av. Mal. Deodoro, 141

VENDAS

LOCAÇÕES

LOTEAMENTOS

**LOCAÇÃO**

SALAS COMERCIAIS na rua Roberto Seidel em Corupá.  
SALAS COMERCIAIS em cima da MP em cima do UNIBANCO.  
APTO. NO ED. JOANA: c/02 dorm. + dependência de empregada, interfone, portão eletrônico e garagem na Av. Mal. Deodoro, 364; 600.000,00.  
CASA DE ALVENARIA na rua Joaquim Francisco de Paula nº 4225 c/03 dormitórios. 400.000,00.  
07 CASAS GEMINADAS na rua Alfredo Funke nº 76 c/02 dorm. luz individual, área de serviço.

286.000,00.  
CASA DE MADEIRA na rua José Picoli no Loteamento Verbinen. 270.000,00.  
CASA DE ALVENARIA na rua Domingos Rosa, s/nº c/02 dorm. 300.000,00.  
CASA MAD. na rua 25 de Julho 1403 c/03 dorm., sala, coz., banheiro, garagem.  
CASA DE MADEIRA na rua Venâncio da Silva Porto, 277 c/03 dorm., sala, coz., banheiro e garagem.  
CASA DE MADEIRA na rua João Planinscheck, 827 - fundos, c/02 dorm., sala, cozinha, banheiro.

**VENDAS**

- CASA MISTA c/01 apto na rua João Grubba próx. WEG II.  
- CASA MISTA Rua Campo Alegre próx. INDUMAK.  
- CASA ALVENARIA c/80.000m2 c/terreno de 450,00m2 rua Domingos da Rosa s/nº.  
- CASA DE ALVENARIA Rua Roberto Ziemann.  
- CASA DE ALVENARIA Rua Três Rios do Norte.  
- CHACARA c/50.000,00m2 em Guarimirim c/150 mts. de frente p/asfalto.  
- CHACARA em NEREU RAMOS c/145.000,00m2 c/casa de 160 mts.  
- TERRENO 13,50x38 na rua Nicolau Schmitz.  
- TERRENO c/7.500,00m2 na rua Roberto Ziemann.  
- TERRENO c/esquina na rua Antonio Carlos Ferreira.  
TELEFONE DO PLANO EXPANSÃO.

Arretillo



## INTERIMÓVEIS

CRECI 0914 - J

### VENDE

CASA DE ALVENARIA - com 140m2, terreno com 420m2, Rua Alfredo Carlos Mayer, 275.  
CASA DE ALVENARIA - com 200m2, terreno com 800m2 em Corupá.  
CASA DE ALVENARIA - com 120m2, terreno com 420m2, Rua João Marcatto.  
CASA DE MADEIRA - com 100m2, terreno com 1.430m2, Rua Leopoldo Gerent.  
APARTAMENTO - com 153m2, 1ª andar nº 103, Ed. Schiochet.  
APARTAMENTO - com 129m2, nº 46, Ed. Jaraguá - Troca-se por casa.  
TERRENO - com 123.000m2, com 103m de frente para o asfalto, trevo de Joinville  
TERRENO - com 759m2, Rua 25 de Julho esquina com a Rua Guarimirim.  
TERRENO - com 506,50m2, Rua Walter Marquardt em frente ao SESI.  
GALPÃO - com 120m2, terreno com 420m2, Rua João Marcatto.

### ALUGA

CASA MISTA - com 3 quartos, sala cozinha, banheiro e garagem. Rua Uruguai, 96.  
KITINETTI - com 1 quarto, sala cozinha, banheiro e área de serviço. Rua José Stulzer, 165.  
SALA COMERCIAL - com 88m2, Ed. Chiodini.  
SALA COMERCIAL - com 60m2, Rua Exp. Gumercindo da Silva de esquina.

Fone: (0473) 72-2117

Rua João Picolli, 104 - Jaraguá do Sul - SC



## ENGETEC

IMOBILIÁRIA E ENGENHARIA

CREA 2264 CIVIL  
CRECI 934

### Vende

TERRENO "VILA RAU"  
C/450,00m2. Lot. Liodoro Borges. Cr\$ 10.000.000,00 - (até 10/08/92)

APARTAMENTO ED. CARVALHO (tipo maior)

APARTAMENTO PIÇARRAS C/2 quartos, frente p/o mar. No Ed. Piçarras. Cr\$ 40 milhões (até 30/07/92) (em condições).

LOTES NA ILHA DA FIGUEIRA (Loteamento CITY FIGUEIRAS - Loteamento do "Bruno")

TERRENO C/CASA DE MADEIRA C/690,00m2 (15x46). Cr\$ 18 milhões (até 03/08/92). Próx. ao Clube dos Viajantes.

TERRENO no Centro de Nereu Ramos C/5.454,00m2 ótima localização. Cr\$ 140 milhões (até 03/08/92).

APARTAMENTO ED. GARDÊNIA Suite + 2 quartos e dep. emp.

TERRENO Próximo a ARWEG (atrás da LUNENDER). Rua Friedrich W. Zonnenhol

LOTES ao lado da WEG II Cr\$ 18 milhões. (até 03/08/92) (em condições)

TERRENO RESIDENCIAL C/525,13m2, esquina, no Residencial Dona Juliana - Barra do Rio Cerro. Cr\$ 28,5 milhões (até 01/08/92)

TERRENO RESIDENCIAL C/1.364,00m2. C/2-casas mistas, 49,00m2 cada. Rua 548 - Clara Hanemann. Barra do Rio Cerro. Cr\$ 35 milhões (até 01/08/92).

APARTAMENTOS C/150,00m2. No Centro de Guarimirim (SC), (Parcelado).

### — Locação —

SALAS COMERCIAIS Rua João Picolli, c/100m2 Rua José Emendörfer Nereu Ramos Rua Bernardo Dornbusch

CASA EM ALVENARIA C/2-quartos. "VILA LAIAU"

SALAS COMERCIAIS Rua Joinville, C/150m2 - Rec. MARISOL. Ilha da Figueira Jaraguá Esquerdo Reinoldo Rau

CASA C/2-quartos Rua Joinville nº 2782 (fundos)

Rua Cel. Procópio Gomes, 285  
Jaraguá do Sul - SC  
Fax (0473) 72-3139



72-2679



CRECI 643 - J

### VENDE

CASA DE ALVENARIA Rua: 434, nº 535, Vila Amizade, c/ 120,00 m2. ter. 420,00 m2.

IMÓVEL COMERCIAL Rua: Walter Marquardt, com área de 450,00m2. Ter. com área de 1.200,00m2.

CASA DE ALVENARIA Rua: João Francener, nº 483; c/160,00m2. Ter. 450,00m2.

IMÓVEL COMERCIAL Rua: Francisco Epitácio Pessoa, com galpão de 640,00m2. Ter. 750,00m2.

CASA DE ALVENARIA Rua: João Wiest Junior, próx. Faculdade, c/108,00m2. Entr. + financiamento.

TERRENO Rua: Francisco Ruska, Jaraguá-Esquerdo, com área de 485,00m2.

CASA DE ALVENARIA Rua: João Januário Ayroso, nº 1.074 c/164,00m2. Ter. 542,30m2.

TERRENO Rua: Rio Cerro I, via Pomerode, com área de 27.500,00m2. com casa.

CASA DE ALVENARIA Rua: Santa Catarina, nº 296; c/104,00m2. Ter. 630m2.

TERRENO Rua: Heledoro Borges, Próx. Ind. Reunidas, com área de 282,00m2.

CASA DE ALVENARIA Rua: Pe. Mirandinha, nº 40; c/142,00m2. Ter. 450,00m2. Entrada + Financiamento.

TERRENO COMERCIAL Rua: José Teodoro Ribeiro, com área de 1.500,00m2.

APTO - EDIFÍCIO FLORENÇA Av. Mal. Deodoro, nº 469; c/01 suite + 02 qtos. + dep. empregada.

TERRENO Rua: dos Imigrantes, com área de 420,00m2. Próx. Faculdade.

SOBRADO - JOSÉ EMMENDORFER 01 suite + 02 qtos. + dep. emp. Entrada + Financiamento.

TERRENO Rua: Erwino Menegotti, com área de 19.939,00m2.

CASA DE MADEIRA Rua: Paraíba nº 36; c/98,00m2. Ter. 370,00m2.

TERRENO Rua: 687, Jaraguá-Esquerdo, com área de 453,60m2.

RUA REINOLDO RAU, 61  
FONES (0473) 72-1500 E 72-1390  
JARAGUÁ DO SUL - SC





**Imobiliária**  
**MENEGOTTI Ltda.**  
**(0473) 72-0031**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - Edifício Menegotti - sala 107 - 12 andar - Av. Mal. Deodoro da Fonseca - CRECI nº 5501 - fone 72-0031



72-0031

Menegotti

Imobiliária Menegotti Ltda  
JUICESC Nº 4220050742 CRECI Nº 550 J



**Imobiliária**  
**MENEGOTTI Ltda.**  
**(0473) 72-0031**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - Edifício Menegotti - sala 107 - 12 andar - Av. Mal. Deodoro da Fonseca - CRECI nº 5501 - fone 72-0031

## CASAS DE ALVENARIA:

LOCAL:	Rua m2	ÁREA m2	VALOR
VILA RAU	595	200,00	Cr\$ 100.000.000,00
AMIZADE	98	130,00	Cr\$ 80.000.000,00
AMIZADE	679	100,00	Cr\$ 42.000.000,00
VILA NOVA	364	54,00	Cr\$ 48.000.000,00
NOVA BRASÍLIA	37	100,00	Cr\$ 100.000.000,00
JGUÁ. ESQUERDO	362	70,00	Cr\$ 23.000.000,00
VILA LENZI	61	250,00	Cr\$ 180.000.000,00
VILA NOVA	364	54,00	Cr\$ 50.000.000,00

Imobiliária Menegotti, o seu espaço a sua conquista.

## APARTAMENTO:

Vende-se apartamento com 03 quartos no Conjunto Residencial Amizade.

Valor: Cr\$ 22.000.000,00 + 18 anos de financiamento.

## TERRENOS

LOCAL:	Rua m2	ÁREA m2	VALOR
CZERNIEWICZ	89	445,00	Cr\$ 10.000.000,00
CZERNIEWICZ	233	420,00	Cr\$ 16.000.000,00
VILA NOVA	172	713,00	Cr\$ 70.000.000,00
VILA LENZI		583,00	Cr\$ 20.000.000,00
AMIZADE	679	330,00	Cr\$ 18.000.000,00
AMIZADE	679	604,00	Cr\$ 33.000.000,00
ÁGUA VERDE	758	300,00	Cr\$ 16.000.000,00
ÁGUA VERDE	709	308,00	Cr\$ 15.000.000,00
BARRA RIO CERRO	560-L	345,00	Cr\$ 9.000.000,00

Imobiliária Menegotti, o seu espaço a sua conquista.

## Proclamas de Casamentos

MARGOT ADÉLIA GRUBBA LEHMANN, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, faz saber que compareceram em Cartório exibindo os documentos exigidos pela lei, a fim de se habilitarem para casar, os seguintes:

EDITAL Nº 18.375 de 21-07-1992

ORACIO KÖHN e ANTONIA JUREMA MOREIRA

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio da Luz III, nesta cidade, filho de Hugo Köhn e Anita Kickhöfel Köhn.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Rebouças, Paraná, domiciliada e residente em Rio da Luz III, nesta cidade, filha de Laudelino Moreira e Silvana Moreira.

EDITAL Nº 18.376 de 21-07-1992.

CLAUDIO APARECIDO GASPAROTTO e MARIA LOURDES MACHADO

Ele, brasileiro, solteiro, tintureiro, natural de Campina da Lagoa, Paraná, domiciliado e residente em COHAB, quadra 06, lote 13, nº 38, nesta cidade, filho de Angelo Gasparotto e Maria Imaculada Guelere Gasparotto.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Pirabeiraba, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Richard Piske, 174, nesta cidade, filha de Rauli Machado e Malvina Machado.

EDITAL Nº 18.377 de 22-07-1992

EDSON MARCOS PELIS e CLEIA HINKELDEY

Ele, brasileiro, solteiro, empresário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua João Bertoli, 284, nesta cidade, filho de Domingos Pelis e Luzia Fagundes Pelis.

Ela, brasileira, divorciada, do lar, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua João Bertoli, 284, nesta cidade, filha de Dorival Hinkeldey e Helga Behnke Hinkeldey.

EDITAL Nº 18.378 de 23-07-1992

VALDEMAR PEREIRA e NEIVA ROSINEI BATISTA DA ROCHA

Ele, brasileiro, solteiro, tecelão, natural de Setubinha, Minas Gerais, domiciliado e residente na Rua João Planinscheck, 333, nesta cidade, filho de Gentil Soares Pereira e Maria José Soares.

Ela, brasileira, viúva, operária, natural de Formosa do Oeste, Paraná, domiciliada e residente na Rua João Planinscheck, 333, nesta cidade, filha de Arcindo Bassi e Rosa Sanchez Bassi.

EDITAL Nº 18.379 de 24-07-1992.

ROBERTO REINERT e DENISE ADRIANE RISTOW

Ele, brasileiro, solteiro, aeroviário, natural de São Paulo, São Paulo, domiciliado e residente na Rua Mato Grosso, 129, Bairro Maracanã, Foz do Iguaçu, Paraná, filho de Edith Olívia Reinert.

Ela, brasileira, solteira, secretária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Augusto Mielke, 345, nesta cidade, filha de Lincoln Delmar Ristow e Edeltrudes Barg Ristow.

EDITAL Nº 18.380 de 24-07-1992

WANDERLEY TIRONI e MARIA GORETI BALSANELLI

Ele, brasileiro, solteiro, estofador, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Jaraguá, em Ilha da Figueira, nesta cidade, filho de Natal Tironi e Maria Helena Tironi.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de escritório, natural de Luís Alves, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Aleixo Dellagiustina, 100, em Ilha da Figueira, nesta cidade, filha de João Balsanelli e Leonice Nicocelli Balsanelli.

EDITAL Nº 18.381 de 27-07-1992

CARLINHO ANTÔNIO LEHMKUHL e ROSELI LEHMKUHL

Ele, brasileiro, solteiro, tecelão, natural de Laurentino, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Carlos Schuster, nesta cidade, filho de Antônio Germano Lehmkühl e Maria Zilá Lehmkühl.

Ela, brasileira, solteira, industrial, natural de Trombudo Central, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Ana Karsten, 73, em Barra do Rio Cêro, nesta cidade, filha de José Lehmkühl e Herta Lehmkühl.

EDITAL Nº 18.382 de 27-07-1992

JEFFERSON ALCEU VOIGT e ÉDNA PEREIRA

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural de União da Vitória, Paraná, domiciliado e residente na Rua Guanabara, 212, nesta cidade, filho de Tercílio Voigt e Aloisa Victor Voigt.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Joinville, neste Estado, domiciliada e residente em Rua Tres Rios do Norte, 111, nesta cidade, filha de Jacé Pereira e Dorvalina dos Santos Pereira.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado durante 15 dias.



CHIODINI

VENDE:

Sala Comercial c/65m2 - Ed. Florença

Aptos. 1 quarto c/70m2 - Ed. Florença

Apto. 2 quartos c/130m2 - Ed. Florença

Casa Alvenaria c/260m2 - terreno 5.750m2 - Rio Molha

Casa em Schroeder c/48m2 - terreno 450m2

Casa Alvenaria c/240m2 próximo Ind. Reunidas

## Empreendimentos Imobiliários

Av. Mal. Deodoro, 1452

fone (0473) 72-0172

Casa Mista com 116m2 - terreno 600m2 - Rua 25 de Julho (Vila Nova)

Terreno R. Angelo Schiochet c/640m2 - casa de madeira 140m2

Terreno em Schroeder c/525m2

Terreno em Schroeder c/717m2

Terreno Vila Rau com casa semi-acabada de 70m2

Terreno Vila Rau com casa de madeira

Terreno Rua Pres. Epitácio Pessoa com galpão de 640m2

## EDITAL

AUREA MÜLLER GRUBBA, Tabelã e Oficial de Títulos da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei etc.

Faz saber a todos quanto este edital virem que se acham neste cartório para Protestos os Títulos contra:

BABY BABAS CREAÇÕES INF LTDA-R: JOAO PICOLLI 166 NESTA;

HEDIAN CONF E ARTEF LTDA-R: JOINVILLE 2429 NESTA;

HIGITEX DISTR PRODS LIMP LTDA-R: JOINVILLE 2051 NESTA;

JESSE JAIME DA ROSA-R: WALTER MARQUARDT 655 NESTA;

LEONE SILVA ME-REPITACIO PES-

SOA NESTA;

ORDINILA DAS GRAÇAS MORAES BRANCO-R:TIFA SCHUBERT S/Nº NESTA;

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a dívida intimação, faz por intermédio do presente edital, para que os mesmos compareçam neste Cartório na Rua: Arthur Müller, 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu débito, ou então dar razão porque não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da lei, etc.

Jaraguá do Sul, 28 de julho de 1992.

AUREA MÜLLER GRUBBA - TABELLÁ E OFICIAL DE PROTESTO DE TÍTULOS

-Juízo de Direito da 2ª Vara da Comarca de Jaraguá do Sul -SC

## EDITAL DE INTIMAÇÃO

A DOUTORA HILDEMAR MENEZUZZI DE CARVALHO, JUÍZA SUBSTITUTA NA 2ª VARA CRIMINAL DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL, ESTADO DE SANTA CATARINA, NA FORMA DA LEI, ETC...

FAZ SABER, aos que o presente edital de intimação virem ou dele conhecimento tiverem, em especial o Réu SAMIR TOMAZELLI, brasileiro, casado, mecânico, residente e domiciliado à Rua Joinville, 30, nesta cidade e Comarca, para que compareça neste Juízo a fim de tratar de assunto de seu interesse, no prazo de vinte (20) dias, sob as

penas da lei, nos autos do Processo Crime nº 315/83, em que a Justiça Pública - por seu promotor move contra SAMIR TOMAZELLI. E, para que chegue ao conhecimento de todos e que ninguém possa alegar ignorância, em especial o réu SAMIR TOMAZELLI, mandou a MM. Juíza de Direito, expedir o presente edital, que será publicado na forma da lei e afixado no ário do Fórum. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, 13 de abril de 1992. Eu, (Sérgio A. Martins), Escrivão Designado, o subscrevi.

Hildemar Menezuzzi de Carvalho  
Juíza Substituta

# Taça São Luís/Dalcelis de Volei Feminino

Jaraguá do Sul - Começa nesta sexta-feira (31), com entrada franca, no ginásio de esportes do Colégio São Luís, a primeira etapa do Campeonato Estadual de Volei Infanto Juvenil Feminino, em disputa do "Troféu São Luís/Dalcelis". Participam do evento, além da equipe DME/ São Luís/ Dalcelis, treinada pelo Jean Carlo Leutprecht, a AADP/ Zonta (Jaraguá do Sul), 31 de Julho (Joinville) e Bluvolei (Blumenau, tri-campeã dos Joguinhos Abertos).

Os jogos começaram às 19 horas de ontem e terão prosseguimento a partir das 15 horas de hoje (sábado), estando a rodada final programada para amanhã (domingo), a partir das 9h30min. Está sendo esperado a presença de um grande público para incentivar as meninas de Jaraguá do Sul, pois não serão cobrados ingressos, além do mais, diversos brindes oferecidos pela Dalcelis serão sorteados durante os jogos.

## ADULTO

Enquanto a equipe infanto juvenil inicia sua caminhada no estadual da categoria, o selecionado

adulto de volei feminino da Divisão Municipal de Esportes participou de 23 a 25 de julho, em Biguaçu, da primeira etapa da competição, obtendo a segunda colocação. Jaraguá do Sul venceu Biguaçu por 3 a 0 (15x1, 15x2 e 15x8) e São Ludgero por 3 a 0. (15x8, 15x4 e 15x7), perdendo para Chapecó por 3 a 2 (15x10, 15x13, 8x15, 10x15 e 11x15). Já neste sábado, às 17 horas, as meninas comandadas pelo técnico Manga jogam amistosamente contra a SOGIPA, de Porto Alegre. O jogo será no ginásio esportes do Colégio São Luís.

## Equipe Malwee de Biccicross, bem próxima do título

Jaraguá do Sul - Com a conquista da terceira etapa da Copa Choco-Leite Estadual de Biccicross, realizada no final da última semana, em Jaraguá do Sul, a equipe Malwee de Biccicross está bem próxima do título da temporada deste ano. A etapa jaraguense contou com a participação de 104 pilotos, sendo 48 de Jaraguá do Sul, 19 de Brusque, 13 de Blumenau, 13 de Rio do Sul, 3 de Chapecó, 3 de Florianópolis, 2 de Videira, 2 de Joinville e 1 de Lages. Foram disputadas 22 categorias, das quais 5 femininas e 17 masculinas. Ao final das provas, a equipe Malwee de Jaraguá do Sul, que participou com 34 pilotos, conquistou o primeiro lugar, com 795 pontos, em segundo ficou a equipe de Brusque, com

360 pontos, na terceira posição ficou a equipe de Rio do Sul, com 150 pontos e na quarta colocação a equipe de Blumenau, com 80 pontos, seguida das demais. Foram distribuídos 22 troféus e 44 medalhas, tudo patrocinado pelas Malhas Malwee, além do que foram também distribuídos aos participantes, um "choco-leite", gentileza da Gumz Irmãos S/A, patrocinadora oficial do evento. O diretor técnico da Federação, Valdir Moretti, já definiu que a próxima etapa será realizada no dia 29 de agosto, na cidade de Lages.

## MUNDIAL

O responsável pela comissão de treinamentos, Adolar Moretti, diz que está tudo pronto para a equipe

Malwee participar do Campeonato Mundial de Biccicross. A delegação será formada por 44 pessoas, sendo 31 pilotos e 13 dirigentes e estará embarcando às 15 horas de amanhã, com destino à Salvador (BA), local das competições. Moretti informou ainda, que os treinamentos serão realizados nos dias 4, 5, 6 e 7. Ainda no dia 7, pela manhã, acontece o desfile das delegações, e no período da tarde, o início das competições com as baterias eliminatórias. No sábado (8), as baterias das oitavas e quartas-de-final, e no domingo (9), as semifinais e finais. "Acredito numa boa atuação dos nossos pilotos, pois a motivação deles é muito grande e todos estão confiantes", finalizou Adolar Moretti.

### EQUIPE MALWEE DE BICICROSS JARAGUÁ DO SUL - SC OBRIGADO

Corinthians E.C./Equipe Malwee de Biccicross rumo ao CAMPEONATO MUNDIAL DE BICICROSS VERSÃO 1992.

Formada em 1989, a equipe Malwee de Biccicross durante estes 4 anos vem participando de competições nacionais, e até internacionais, com o objetivo principal de adquirir conhecimentos e técnica, em uma modalidade ainda não muito difundida no Brasil, mas que neste ano mais precisamente nos dias 07, 08 e 09 de agosto sediará o Campeonato Mundial de Biccicross, na cidade de Salvador (BA). A equipe Malwee com os conhecimentos adquiridos no decorrer dos anos, participou das seletivas nacionais para o campeonato mundial no mês de junho, e qual não foi a surpresa da direção da equipe que esperava classificar em torno de 13 a 14 pilotos para fazer parte da seleção brasileira, e acabou classificando 28 pilotos, fruto do esforço e treinamentos intensivos que os pilotos participam. Outro fator importante para este excelente nível adquirido pelos pilotos, foi o investimento dos pais, e até mesmo de pilotos, em equipamentos como: bicicletas importadas e peças que possam melhorar as bicicletas já existentes na equipe, mas o principal incentivo vem de MALHAS MALWEE, que durante estes quatro anos tem apoiado a equipe, patrocinando principalmente as despesas mais significativas como: transporte, roupas para a equipe e dirigentes, e principalmente pista para treinamentos, que são duas, uma contando com iluminação para treinos a noite. Por tudo isso, os pilotos da equipe que participarão do campeonato mundial, embarcam no dia 2 de agosto com o compromisso de bem representar o biccicross jaraguense e de Santa Catarina, ao vestir a camisa da seleção brasileira de biccicross, além do mais esperançosos e confiantes em uma participação a altura da confiança em nós depositada. **OBRIGADO A MALHAS MALWEE E A TODOS OS DEMAIS, QUE NOS POSSIBILITARAM REALIZAR O SONHO DE TODOS DESPORTISTAS, QUE É O DE INTEGRAR O SELECIONADO BRASILEIRO E PARTICIPAR DO CAMPEONATO MUNDIAL.**

Comissão de treinamentos e pilotos da equipe Malwee de Biccicross

Jaraguá do Sul, julho de 1992.

## Juventus e Amizade lideram a Primeirona da LJJF

Jaraguá do Sul - A sexta rodada do retorno Campeonato da 1ª Divisão de Amadores (titulares e aspirantes) foi realizada no final da semana que passou e apresentou os seguintes resultados: Titulares - João Pessoa 3 x 0 Caxias, Rio Molha 1 x 0 Aliança, Alvorada 2 x 2 Cruz de Malta, Pinheiros 3 x 1 Guarani e Juventus 2 x 2 Amizade, Aspirantes - João Pessoa 2 x 0 Caxias, Rio Molha 3 x 1 Aliança, Alvorada 0 x 3 Cruz de Malta, Pinheiros 1 x 1 Guarani e Juventus 1 x 2 Amizade. Após a realização desta rodada, Juventus lidera o campeonato na categoria de titulares, com 11 pontos, enquanto que na categoria de aspirantes a liderança é do Amizade (GN), com 10. A sétima rodada será desenvolvida neste final de semana, com estes jogos: Hoje (01) - Pinheiros x Aliança (no João Lúcio da Costa), Amanhã (02) - Cruz de Malta x Caxias (no Eurico Duwe), João Pessoa x Rio Molha (no João Lúcio da Costa), Juventus x Alvorada (no Alvorada) e Amizade x Guarani (no Henrique Bernardi).

Pelo campeonato de seniores, foram realizados os jogos válidos pelas semifinais, apresentando estes resultados: Arweg 3 x 3 Santo Antônio e Cruz de Malta 2 x 0 Tibério Automóveis. Dessa forma, Arweg e Cruz de Malta fazem a final do campeonato em melhor de três pontos. O primeiro jogo será neste sábado, às 15 horas, no estádio da Arweg.

## Esporte em Revista

Jaime Blank

### S.O.S. Juventus!

Pode até parecer um exagero de nossa parte, ao lançarmos esse S.O.S., mas entendemos que é oportuno e se faz necessário, neste momento em que o Juventus, o nosso "moleque travesso", passa por uma crise financeira bastante séria. Ainda esta semana, ouvimos atentamente o gerente de futebol Ângelo Margute, em entrevista ao amigo repórter Jurandir Carioca, da Rádio Jaraguá, solicitar encarecidamente o apoio dos empresários jaraguenses e do Conselho Deliberativo do Clube, para que ajudem financeiramente ou encontrem uma saída para que se possa arrecadar dinheiro. O Juventus precisa urgentemente realizar duas ou três contratações para reforçar o seu elenco, que é muito reduzido. O prazo para as inscrições está prestes a se expirar, portanto, é hora de nos engajarmos nesta campanha. O Juventus precisa do nosso apoio, pois se não o fizermos agora, no final do ano, quem sabe, poderemos amargar o dissabor de ver o tricolor jaraguense de volta a 2ª Divisão. Vamos lá pessoal, colaborem.

### Joguinhos Abertos

Foi realizado no dia 22 de julho, em São Francisco do Sul, o Congresso Técnico dos Microrregionais Leste/Norte dos Jogos Abertos. Na oportunidade, o chefe da Divisão Municipal de Esportes, Herculio Mendonça da Rosa, confirmou a participação de Jaraguá do Sul, nas modalidades de futebol de salão e voleibol masculino. Os microrregionais serão realizados no município de São Francisco do Sul, no período de 6 a 9 de agosto.

Vasto Verde, de Blumenau, foi a grande vencedora do XI Torneio Cidade de Jaraguá de Bolão - Bola 16 (masculino), realizado nos dias 24 e 25 de julho, nas canchas da SER Vieirensis. O bolonista Sebastião Krause, com 277 palitos, foi o recordista do torneio. Já o I Torneio Cidade de Jaraguá do Sul de Bolão - Bola 16 (feminino), disputado nos dias 24 e 25 de julho, no C.A. Baependi, foi vencido pela equipe de Indaial, ficando Jaraguá do Sul em segundo lugar.

### Moleque Bom de Bola

O Congresso Técnico realizado no dia 27 de julho, também definiu que o Campeonato Escolar de Futebol "Moleque Bom de Bola" será realizado nos dias 1º e 2 de agosto, no campo do Botafogo, na Barra. A coordenação do evento está a cargo da Secretaria de Cultura, Esporte e Turismo, através da Divisão Municipal de Esportes.

### Peladão

Estão abertas na SECET/DME de Jaraguá do Sul, as inscrições para o X Campeonato Municipal de Futebol de Salão (Peladão). Na noite desta sexta-feira (31), às 18h30min, aconteceu a primeira reunião, para a entrega da documentação de inscrição e regulamento. No dia 14 de agosto às 18h30min, será realizado o Congresso Técnico, junto a sala de reuniões da DME.

### Bolão

A Sociedade Esportiva

### Futsal

A equipe juvenil da Associação Desportiva Jaraguá (ADJ) ficou em terceiro lugar na segunda etapa do Campeonato Estadual realizado no final da última semana, no ginásio de esportes do Beira Rio Clube de Campo. A ADJ empatou com a SD Vitória (5 a 5), venceu a AD Colegial (6 a 3) e perdeu para o C.C. Jesus (3 a 5). Com estes resultados a equipe jaraguense foi desclassificada da fase seguinte da competição. A campanha: A ADJ fez 32 gols, sofreu 25, terminando com um saldo positivo de 7 gols. Duno, com 14 gols, foi o artilheiro da equipe.

### Bocha

Continuando seus preparativos para os Jogos Regionais, a seleção jaraguense de bocha jogou amistosamente na tarde do dia 25 de julho, nas canchas do Clube Atlético Baependi, contra a seleção de Ibirama. Os comandados de Zandinho, venceram por 3 a 0. As parciais: 12 a 4 (ind), 12 a 3 (dupla) e 12 a 5 (trio). Jogaram Benatti, Irineu, Marcos, Alfonso, Gariva e Zélio.

## DESPACHANTE

### CILO

Emplacamentos, transferências, negativas, seguro obrigatório e taxas.  
Rua Jorge Lacerda, 169 - Fone: 72-2779

# SANTA MARTA

CONSTRUTORA, INCORPORADORA E IMOBILIÁRIA LTDA.

PROJETOS, CONSTRUÇÃO, DECORAÇÃO, VENDAS DE TERRENOS, CASAS E APARTAMENTOS rua Reinoldo Rau, 541 - Fone: 72 3 2 8 2

Jaraguá do Sul, 1º a 7 de agosto de 1992

# Morador denuncia vizinho por poluir um ribeirão



Foto: Globo

Além de encanamento que escoo diretamente para o ribeirão, o vizinho também despeja lixo doméstico.

O contínuo despejo de lixo em um ribeirão que desemboca no rio Itapocu provocou a indignação de Getúlio Marques Nunes, morador da rua Henrique Marquardt, 525, local próximo ao Hospital Jaraguá, que procurou o Correio do Povo para denunciar o autor da ação, que segundo ele é o senhor José Vieira (conhecido por Matarazzo) que mora na rua Richardt Piske, aos fundos da casa de Getúlio Nunes.

As duas residências são separadas pelo ribeirão que nasce em local próximo à Gruta Nossa Senhora do Perpétuo Socorro. Segundo a denúncia do senhor Getúlio Marques Nunes, o ribeirão está constantemente sujo devido ao despejo de lixo, madeira e até de animais mortos por parte de seu vizinho, o popular Matarazzo. O denunciante comprova a acusação mostrando fotos do ribeirão tomado por sujeira de vários tipos.

O que mais revolta o denunciante é que o caminho do lixo passa duas vezes por semana na rua Richardt Piske. "Ele já foi denunciado para a prefeitura diversas vezes, mas pouco ou nada foi feito", diz Getúlio, observando que apenas uma vez, em 1990, o autor foi multado por manter em seu terreno animais mortos que exalavam um mau cheiro horrível e insuportável.

"Seu" Getúlio Marques Nunes tem a seu favor depoimentos de outros vizinhos que também se incomodam com a sujeira despejada no ribeirão. Estes depoimentos constam de ação na Justiça impetrada por "seu" Getúlio e levada à promotoria pública pelo advogado Sávio Murilo Piazeria. "É preciso que essas pessoas que poluem, aprendam a respeitar a natureza e a seus próximos", conclui o denunciante.

## MATUTANDO

Egon L. Jagnow

### Historiador ou colecionador de história

Talvez você, que semanalmente acompanha esta coluna, esteja estranhando o assunto que hoje está sendo enfocado: a atuação daqueles que se dizem historiadores e preocupados com o resgate e a preservação de nossa história.

Contudo, devo animá-lo, como pessoa que atua na área e tem conhecimento de causa, a prosseguir na leitura, pois o assunto é de suma importância para cada um de nós. Pois, dependendo de nossa atitude frente aos documentos que podem comprovar fatos de nossa história, corremos o risco de "enterrar" parte do tesouro de nossa história, sem depois podermos indicar onde foi "enterrado". Em outras palavras, precisamos ter cuidado a quem entregamos estes documentos, pois, como temos pessoas sérias atuando na pesquisa e resgate de nossa história, temos também "piratas", procurando solapar apenas para si, num interesse particular e não coletivo, documentos e informações em poder de pessoas ou famílias (antigas).

Do ponto de vista da preservação de nossa história, é muito grave o que estou afirmando. Contudo, é o que está acontecendo com a história jaraguense: pessoas, dizendo-se estudiosas da história, num ato de interesse pessoal e egoísta, apossam-se e somem com documentos (importantes) e de interesse público.

Em vista disto, é preciso abrir o olho a quem estamos entregando algum documento de valor histórico. De preferência, quando não temos mais o ensejo de sermos o guardião do mesmo, este deveria ser entregue ao Arquivo Histórico de nossa cidade, um órgão público, encarregado do arquivamento e preservação adequada do mesmo, e onde qualquer pessoa interessada na pesquisa e estudo da história tem livre acesso.

Contudo, se não quisermos entregar um documento histórico à guarda deste órgão, por nos ser de valor pessoal, deveríamos, ao menos, dar ciência ao Arquivo Histórico de sua existência, para ser cadastrado e, quando necessário, localizado.

E posso assegurar a você, caro leitor, que o Arquivo Histórico de Jaraguá do Sul, sob nossa direção, já tem condições de ser o guardião de nossos documentos históricos e também está em condições, em breve, de abrir as suas portas aos pesquisadores interessados neles.

Tenhamos, portanto, cuidado a quem confiamos os documentos de valor histórico, pois há muito colecionador de história por aí!

- Juízo de Direito da 2ª Vara de Jaraguá do Sul - SC.

EDITAL DE CITAÇÃO

O DOUTOR RICARDO JOSÉ ROESLER, JUIZ DE DIREITO DA 2ª VARA DA COMARCA DE JARAGUÁ DO SUL, ESTADO DE SANTA CATARINA, NA FORMA DA LEI, ETC...

FAZ SABER a todos quantos o presente edital de citação, com o prazo de 20 (vinte) dias, virem ou dele conhecimento tiverem e interessar possa, que por parte de GERTRUDES BECKER STAUDT e s/marido HÉRALDO STAUDT; ROLANDO BECKER e s/mulher ANA LOURA TRIBESS BECKER e HELMUTH BECKER e sua mulher ANADIR BECKER, através de seu bastante procurador, Dr. Humberto Pradi, foi requerida a ação de Usucapião Extraordinário, nº 5.044/92, para aquisição do seguinte imóvel: O terreno urbano, situado no lado par da rua 12-Joinville, nesta cidade, com a área de 480,00m<sup>2</sup>, sem benfeitorias, de formato triangular, fazendo frente em 20,00m com a rua 12-Joinville, coincidindo com o alinhamento predial, estremando pelo lado esquerdo em 50,00m com terras de Gertrudes Becker Staudt, Rolando Becker e Helmuth Becker e pelo lado direito em 59,50m com terras de Walter Bartel. O referido terreno estrema com o imóvel de propriedade dos autores e matriculado sob o número 10.732 e não se encontra registrado no Cartório de Registro de Imóveis desta Comarca. DESPACHO de fls. 02: "R.H. Designo audiência de justificação para o dia 13.08.92, às 16:00 horas. Cite-se. Notifique-se Intime-se na forma da lei. Cientifique-se o Dr. Promotor de Justiça. "Ass. DR. RICARDO JOSÉ ROESLER - Juiz de Direito. E, para que chegue ao conhecimento de todos os interessados ausentes, incertos e desconhecidos foi expedido o presente edital, que será publicado na forma da lei e afixado no Atrio do Fórum, correndo o prazo de 15(quinze) dias para contestação, querendo, a contar da sentença que justificar a posse, sob pena de serem tidos como verdadeiros os fatos alegados pelos requerentes. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, aos três dias do mês de julho do ano de um mil novecentos e noventa e dois. Eu (SERGIO ALBERTO MARTINS), Escrivão Designado, o subscrevi.

RICARDO JOSÉ ROESLER  
Juiz de Direito

### Prefeitura Municipal de Massaranduba

ESTADO DE SANTA CATARINA  
DECRETO Nº 759/92

DÁVIO LEU, Prefeito Municipal de Massaranduba, Estado de Santa Catarina, no uso das atribuições que lhe confere o Art. 68 e 7º da Lei nº 427/91 de 13/12/91, DECRETA:

#### ABERTURA DE CRÉDITOS SUPLEMENTARES

Art. 1º - Fica aberto um crédito no valor de Cr\$ 170.000.000,00 (Cento e setenta milhões de cruzeiros) suplementar, conforme abaixo especificado:  
0500 - DEPARTAMENTO DE ESTRADAS, OBRAS E SERVIÇOS URBANOS  
0501 - Serviço de Obras e Coordenação dos Serviços Urbanos  
0501.06.30.177.2.007 - Manutenção de Convênios SSP  
0501 - 3.1.3.2 - Outros Serviços e Enc. - Cr\$ 5.000.000,00  
0501.16.88.532.1.006 - Construção do Terminal Rodoviário  
0501 - 4.1.1.0 - Obras e Instalações - Cr\$ 40.000.000,00  
0501.10.07.021.2.008 - Manutenção dos Serviços Urbanos  
0501 - 3.1.1.1 - Pessoal Civil - Cr\$ 10.000.000,00  
0502 - Serviços de Estradas e Rodagem  
0502.16.88.534.2.009 - Conservação de Estradas Municipais  
0502 - 3.1.3.2 - Outros Serviços e Enc. - Cr\$ 15.000.000,00  
0600 - DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO CULTURA E ESPORTES  
0601 - Serviço de Educação Cultural e Esportes  
0601.08.42.188.2.011 - Manutenção do Ensino Fundamental  
0601 - 3.1.1.3 - Obrigações Patronais - Cr\$ 20.000.000,00  
0601 - 3.1.2.0 - Material de Consumo - Cr\$ 15.000.000,00  
0601 - 3.1.3.2 - Outros Serviços e Enc. - Cr\$ 35.000.000,00  
0601.08.42.223.2.012 - Manutenção da C.M.E.  
0601 - 3.1.2.0 - Material de Consumo - Cr\$ 2.000.000,00  
0601 - 3.1.3.2 - Outros Serv. e Enc. - Cr\$ 3.000.000,00  
0700 - DEPARTAMENTO DE SAÚDE E BEM ESTAR  
0701 - Serviço de Saúde e Fomento Rural  
0701.04.18.2.018 - Assistência ao Produtor Rural  
0701 - 3.1.3.2 - Outros Serv. e Enc. - Cr\$ 10.000.000,00  
0701.13.75.428.2.019 - Manutenção dos Serv. de Assst. Méd  
0701 - 3.1.2.0 - Material de Consumo - Cr\$ 5.000.000,00  
0701 - 3.1.3.2 - Outros Serviços e Enc. - Cr\$ 10.000.000,00

Art. 2º - Fica anulado o crédito no valor de Cr\$ 170.000.000,00 (Cento e setenta milhões de cruzeiros), conforme abaixo discriminado:  
0400 - DEPARTAMENTO DE FINANÇAS  
0401 - Serviço de Contabilidade, Tesouraria e Tributação  
0401.99.99.999 - Fundo de Reserva Orçamentária - Cr\$ 170.000.000,00.

Art. 3º - O presente Decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

PAÇO MUNICIPAL DE MASSARANDUBA, EM 16 DE JULHO DE 1992

Dávio Leu  
Prefeito Municipal

Hilário Fritzsche  
Diretor Dpto. de Administração

# ESTÁ CHOVENDO PRÊMIOS!

GANHE MAIS COM  
**BREITHAUPT**

Sorteio dia 15/08/92

- 2 Refrigeradores Consul
- 2 Fogões Dako
- 2 Kits Pado
- 2 Churrasqueiras Fischer
- 2 Pias Marmorite 1,20 MBL

TROQUE SEUS TICKETS  
E NOTAS FISCAIS POR  
CUPONS E PARTICIPE.

No dia 19.09.92 concorra a 2 Uno Mille.